

## NAGAR-AVELI, importantes medidas de seguridad SAQUEADA POR LOS "LIBERADORES" INDIOS en RIO DE JANEIRO

Lisboa, 26.—Los enviados portugueses en la India relatan en sus respectivos periódicos las atrocidades cometidas por los "liberadores" de Nagar Aveli, única parcela del territorio portugués de Damao que es rica; constituyendo el granero de la India lusitana. Los asaltantes practican la política de tierra calcinada y saquearon el enclave de manera total.

El vicario de la iglesia Da Salvacao, capital del enclave, fué barbaramente apaleado por estos "voluntarios" mandado por un tal Lavande, reo de delitos comunes, pues entre otros hechos delictivos, cometieron el asalto a la Tesorería de Finanzas de Bardez, durante el cual mataron a un policía. Millares de policías y soldados de la Unión India cercan Nagar Aveli, donde las hordas "voluntarias" se enseñorean de todo.—Efe.

### DOLORES DEL RIO, EN ESPAÑA



Dolores del Rio es saludada en el aeropuerto de Barajas por la actriz Lina Yegros y el galán José Suárez, su compañero de interpretación en la película "Señora Ama", según este drama de Benavente.

### 2.500.000 ESCUDOS PARA LA INDIA PORTUGUESA

Lisboa, 26.—El Gobierno portugués ha abierto un nuevo crédito de 2.500.000 escudos para la India portuguesa.—Efe.

### LOS "VOLUNTARIOS" PREPARAN UN NUEVO ASALTO

Lisboa, 26.—Noticias de Bombay, recibidas en Goa y sin confirmación de momento, señalan que unos doscientos cincuenta llamados "voluntarios" hindúes preparan un nuevo asalto al fuerte de Tiracol, que había sido reconquistado por fuerzas portuguesas. El asalto, según parece, está preparado para esta semana.—Efe.

### NEHRU NO ACEPTA CONDICION PREVIA PARA INICIAR NEGOCIACIONES

Nueva Delhi, 26.—En el debate de política exterior en la Alta Cámara india, el jefe del Gobierno, Nehru, explicó la situación mundial y se refirió a la disputa con Portugal sobre las posesiones de esta nación en la India. Nehru se negó a aceptar condición previa alguna para iniciar negociaciones.—Efe.

### NEHRU NO ACEPTA CONDICION PREVIA PARA INICIAR NEGOCIACIONES

Nueva Delhi, 26.—En el debate de política exterior en la Alta Cámara india, el jefe del Gobierno, Nehru, explicó la situación mundial y se refirió a la disputa con Portugal sobre las posesiones de esta nación en la India. Nehru se negó a aceptar condición previa alguna para iniciar negociaciones.—Efe.

### NEHRU NO ACEPTA CONDICION PREVIA PARA INICIAR NEGOCIACIONES

Nueva Delhi, 26.—En el debate de política exterior en la Alta Cámara india, el jefe del Gobierno, Nehru, explicó la situación mundial y se refirió a la disputa con Portugal sobre las posesiones de esta nación en la India. Nehru se negó a aceptar condición previa alguna para iniciar negociaciones.—Efe.

## GRAN ACTIVIDAD POLITICA EN PARIS

### Los defensores del Ejército Europeo esperan poder triunfar

Paris, 26.—Faltando solamente cuarenta y ocho horas para el debate final sobre la Comunidad Europea de Defensa, los principales partidarios del plan trabajan activamente, en un intento de salvarlo, aunque todo parece estar en contra suya. Los defensores del Ejército Europeo creen que disponen aún de una posibilidad de triunfar.

Hoy se ha registrado gran actividad política. Se han celebrado varias reuniones de carácter privado entre personalidades de la Asamblea; a una de ellas asistió el presidente del Consejo Pinay (Independiente), René Mayer (radical-socialista), Paul Reynaud (Independiente) y los dirigentes del M. R. Robert Lecourt y Pierre Henri Teitgen. Los socialistas estuvieron ausentes, pero se sabe que hubo muchos contactos previos con su dirigente, Guy Mollet, aunque por razones de carácter táctico se evitaron enlaces francos entre las facciones izquierdistas y derechistas del centro.

Los socialistas temen una escisión en su partido. Sus 105 votos pueden resultar decisivos en la votación final, y no confían en que triunfen los esfuerzos en favor de la Comunidad Europea. Su Comisión Ejecutiva aprobó esta mañana una moción que censura a Jules Moch, ardiente enemigo del rearme alemán en cualquiera de sus formas, como autor del informe contrario al Ejército Europeo, que aprobó la Comisión de Asuntos Exteriores y que sirvió de punto de partida para el crítico debate de la Asamblea.—Efe.

## Quinientos soldados guardan la Embajada de Estados Unidos

### Varios agentes comunistas han sido detenidos

Rio de Janeiro, 26.—La Policía Especial y la Policía Militar anuncian la detención de varios conocidos agentes comunistas. La fuerza pública está desplegada en el centro de la capital para evitar la repetición de desórdenes. Las tiendas, que habían cerrado sus puertas en señal de duelo por la muerte del presidente Vargas y que luego continuaron sin abrir a causa de los tumultos, han reanudado hoy sus actividades.

Las autoridades han advertido que mantendrán el orden público y que las patrullas serán reforzadas a partir de las nueve de la noche. No se tienen noticias de que haya habido nuevos incidentes en Belo Horizonte y Puerto Alegre. En este último lugar la Policía culpa de los desórdenes a la infiltración de agentes comunistas entre las personas que manifestaban su duelo por la muerte de Vargas. En el Estado de Rio Grande do Sul, los dirigentes del partido laborista, creado por Vargas, han pedido a sus afiliados que se abstengan de cometer actos de violencia y venganza contra los miembros de la oposición al presidente muerto.

El nuevo jefe del Estado, José Café, prosigue sus gestiones para constituir Gabinete de "reconciliación". Anoche recibió las dimisiones de Marcus Souza Dantas, presidente del Banco de Brasil, y del ministro de Hacienda, Oswaldo Aranha, que, al parecer, la presentó con carácter irrevocable.—Efe.

### LA PARTE BAJA, COMO EN TIEMPOS DE GUERRA

Rio de Janeiro, 26.—La parte baja de la capital tiene el aspecto de una ciudad en tiempos de guerra. Policías y soldados patrullan por las avenidas principales a pie y en coches blindados. Unos quinientos soldados guardan la Embajada de los Estados Unidos y han sido montados ametralladores en los puntos estratégicos que rodean el edificio de la Embajada. Las medidas de seguridad han sido reforzadas en previsión de que se produzcan nuevas violencias, pero la situación, según se informa oficialmente, de momento, es tranquila. Efe.

### CINCUENTA DIPUTADOS SOCIALISTAS SON ENEMIGOS DEL C. E. D.

Paris, 26.—La moción de la Comisión Ejecutiva del partido socialista de Censura, a Jules Moch, dice así: «Se recuerda que Jules Moch, privado ya de todas sus funciones por una sanción anterior, ha sido invitado a desociarse del informe de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional (contrario al Ejército europeo). Su negativa constituye un acto de rebeldía acerca del cual se actuará en próxima sesión. Pero de ahora en adelante, la Comisión Ejecutiva quiere dejar sentado que en esta o en cualquier otra circunstancia, Jules Moch no puede comprometer la responsabilidad del Partido.»

### TRES MUERTOS EN PORTO ALEGRE

Porto Alegre (Brasil), 26.—Los partidarios de Vargas han obligado a los establecimientos comerciales a echar los cierres. Los manifestantes están decididos a que los comercios no abran hasta que sea enterrado el cadáver de Vargas. Los sucesos de ayer en esta ciudad costaron tres vidas.—Efe. (Pasa a la página 2)

### LA NUEVA PROPUESTA BELGA NO HA CONSEGUIDO SALVAR NADA

Paris, 26.—Una nueva propuesta secreta de Bélgica no ha conseguido salvar al casi muerto Ejército europeo. En fuentes gubernamentales se dice que el presidente del Consejo francés, Mendes-France, ha hecho caso omiso de las propuestas presentadas por el ministro belga de Asuntos Exteriores, Spaak, porque no constituye "nada nuevo". Spaak y Mendes-France hablaron ya después de la Conferencia de Bruselas.—Efe. (Pasa a la página 2)

## I ANIVERSARIO El Concordato es la más leal expresión de las potestades



Conmemórase un año pasado desde la firma por ambas potestades, la Iglesia y Estado, de los puntos concordados, en unánime unión de voluntades, acerca de las cuestiones mixtas resolviendo las normas que en lo sucesivo rigiesen y están rigiendo en Derecho.

Escasas muestras se dan en la Historia de una tan feliz coadyuvación vivificadora de la práctica confesional en las relaciones de un Estado católico con la Jerarquía y Magisterio, aceptando aquel por su parte el mejor procedimiento que en la cuestión abre ancho campo a la dirección segura de la sociedad fervientemente cristiana, y esta otra potestad, asimismo. Feliz discernimiento y dilucidación que ha sido propuesta en arquetipo resolutorio.

En lo que va desde que a las doce de la mañana de este mismo día, del año pasado, se firmó por el Vaticano y por España, los comentarios más entusiásticos se han manifestado en la Prensa de todo el mundo; sus expresiones laudatorias no distingan una especie de pasmo y algunas plumas, más parcas ordinariamente sobre las potestades, que palidecen por la lectura de los textos que el respeto y la profunda admiración las dominaban al escribir.

Uno de los contenidos de sobresaliente importancia es en todos ellos la confesión de la supremacía con que por parte de la Iglesia se reconoce a nuestra nación entre el concierto de los demás países, y como una concreción de esta verdad lo signa, no hay que olvidarlo, la distinción singular que es el ingreso del Jefe del Estado español, S. E. el Generalísimo, en la Orden de Cristo, galardón tan raramente otorgado.

«España —dice uno de aquellos textos—, mediante el Concordato, puede orgullosamente proclamarse campeón de los países de estirpe hispánica y ejemplo para todas las naciones católicas.»

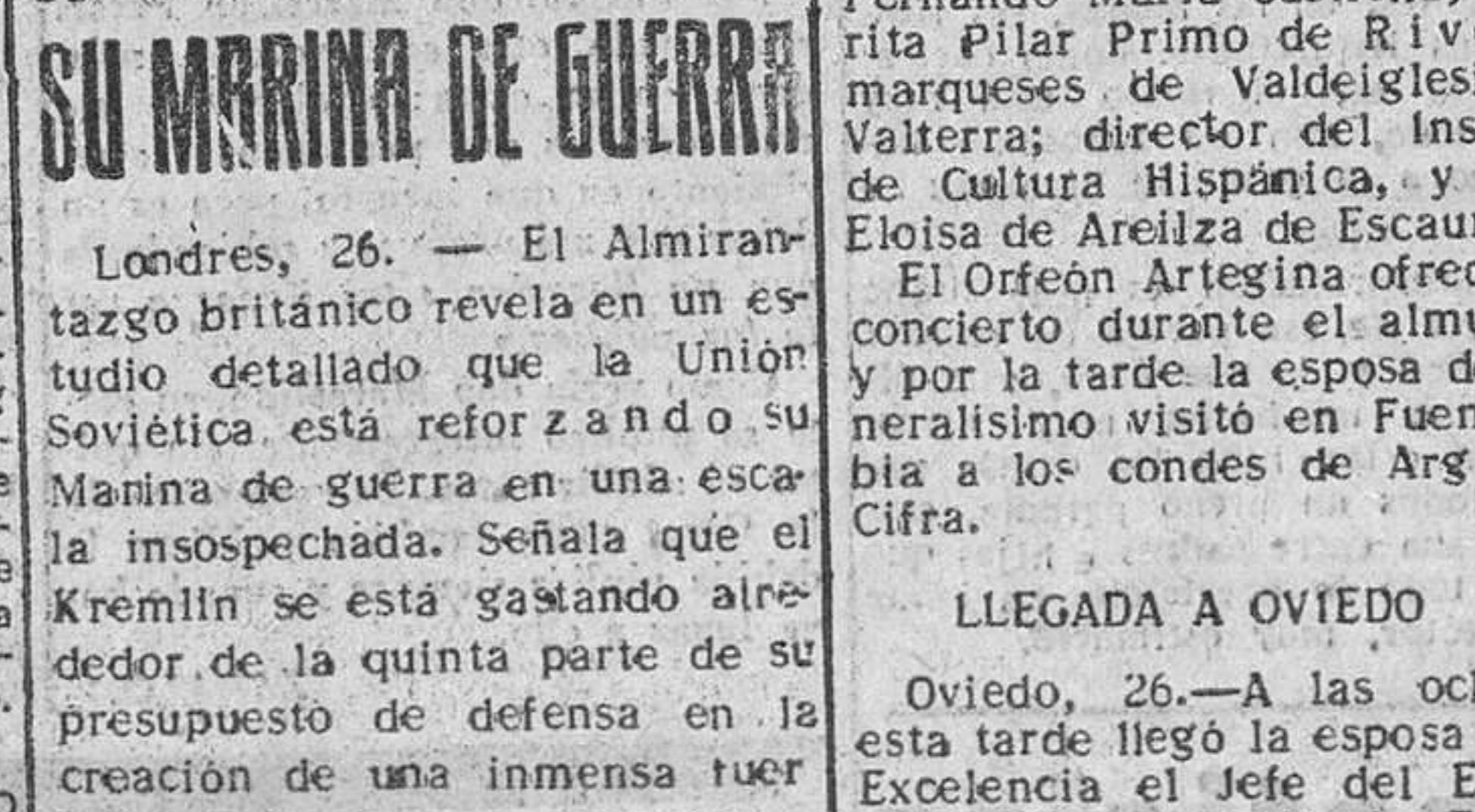
Esta fecha es, pues, sobresaliente jalón en los anales de la España de Franco y aun en toda la Historia de nuestro pueblo, como lo es sin duda también para el pontificado de S. S. Pio XII, felizmente reinante. Y es al propio tiempo en sus términos un paradigma frente al recuerdo de las antañonas controversias sobre las potestades, que palidecen como cuestiones bizantinas, si no fuera por más razones que la del hecho de este precioso argumento práctico, de cuyo interior surge la delimitación y perfiles inconjundables de ambas con sus ámbitos respectivos de lo espiritual y de lo terrenal, conspirantes al bien común en sus respectivas esferas, las cuales quedándose una en este mundo y trascendiendo la otra al Reino que no es de él, como orbitas en que el hombre ineludiblemente se tiene que mover, no es nada extraño, sino evidente, que confluyan en encuentros más que tangenciales y entonces la lealtad a los principios promueve la concreción en los términos de un concordato, el exponente mejor de la conspiración a ese bien común.

## RUSIA REFUERZA SU MARINA DE GUERRA

Londres, 26.—El Almirantazgo británico revela en un estudio detallado que la Unión Soviética está reforzando su Marina de guerra en una escala insospechada. Señala que el Kremlin se está gastando alrededor de la quinta parte de su presupuesto de defensa en la creación de una inmensa fuerza naval.

«Se cree —dice el estudio citado— que en dos o tres años la Armada soviética estará compuesta, en cifras redondas, de 30 cruceros, 150 destructores, 500 submarinos, 1.000 dragaminas, 300 barcos de escota, numerosas embarcaciones de patrulla y barco y 4.000 aviones. Casi todos los barcos son de construcción posterior a la última guerra, y la mayor parte de los aviones de propulsión a chorro.»—Efe.

## EN BUSCA DE MARIA MAGDALENA



Una firma cinematográfica norteamericana va a rodar "Los galileos". Con este objeto ha promovido un concurso en Italia para encontrar la actriz más adecuada a la interpretación del papel de María Magdalena. Estas seis muchachas figuran entre las destacadas aspirantes al papel, y son, de izquierda a derecha: Eleanor Leus, de Atenas; Herminia Ferrari, Gianna Segale, Maria Piazzari y Lucia Banti, italianas; y Kitty Loritz, de Zurich.

## El comunismo, fuera de la ley en Guatemala

Guatemala, 26.—La Junta de Gobierno ha declarado fuera de la Ley al comunismo y ha decretado que el terrorismo comunista sea castigado con la pena de muerte.

Según el Decreto hecho público hoy, se declara fuera de la Ley a toda organización inspirada en las teorías comunistas y a todas las actividades y manifestaciones que tengan tal carácter.

El nombre de cada persona que participe en cualquier actividad comunista o similar será inscrito en un registro especial y esto representará para la persona inscrita la calificación de «peligrosa».

Los nombres de todas las personas que contribuyeron como organizadores, promotores o propagandistas de los movimientos comunistas en Guatemala, serán incluidos automáticamente en este registro especial de «peligrosos». Lo mismo se hará con las personas que organizaron o dieron conferencias inspiradas en el comunismo, miembros o grupos organizados en calidad de centros artísticos o literarios que contribuyeron a la propaganda comunista y los que realizaron propaganda de tal clase en los periódicos, emisoras radiofónicas y centros de enseñanza.

El presidente de la Junta de Gobierno, coronel Carlos Castillo Armas, hizo entrega a los periodistas del texto del Decreto, haciéndoles constar, que «es la Ley que el pueblo de Guatemala ha pedido para combatir al comunismo.»

«El Gobierno —dijo Castillo Armas— tiene pruebas de la existencia de organizaciones clandestinas, proyectadas y establecidas por los comunistas en las últimas horas del régimen derrocado, cuando su caída se hizo inminente, a fin de continuar sus actividades subterráneas e ilícitas, obediendo órdenes de cierto número de dirigentes que permanecieron ocultos para continuar la obra de disolución y mantener al país en agitación e intranquilidad permanentes.»

Se señala a Victor Manuel Gutiérrez, destacado dirigente comunista, fugitivo desde el derrocamiento del Gobierno Arbenz, como jefe de «las actividades comunistas clandestinas» Efe.

## Doña Carmen Polo de Franco salió para La Coruña Se prepara el Congreso Mariano de Zaragoza

San Sebastián, 26.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha salido esta mañana para La Coruña, dando por terminada su estancia veraniega en San Sebastián.

Ayer la ilustre dama almorzó en Motrico, en casa de la condesa de Rodas, juntamente con la marquesa de Huévar de Santillán, esposa del jefe de la Casa Civil del Generalísimo; marqués de Santa Cruz; embajador en El Cairo; duques de Veragua; embajador de España cerca de la Santa Sede, don Fernando María Castiella; señora Pilar Primo de Rivera; marqueses de Valdeiglesias y Valtierra; director del Instituto de Cultura Hispánica, y doña Eloisa de Arelliza de Escariz.

El Orfeón Arregina ofreció un concierto durante el almuerzo, y por la tarde la esposa del Generalísimo visitó en Fuenterrabía a los condes de Argillo.—Cifra.

### LLEGADA A OVIEDO

Oviedo, 26.—A las ocho de esta tarde llegó la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, y de su hermano, don Felipe Polo. En el hotel donde se hospedó fue cumplimentada por los gobernadores civil y militar, el general Fernández Ladreda, el director general de la Guardia Civil, señor Alonso Vega, y otras representaciones de la ciudad. El gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación ofrecieron ramos de flores a las ilustres damas.—Cifra.

Tornel, 26.—El secretario de la Comisión Científica del Congreso Mariano Nacional, que se celebrará en Zaragoza, reverendo Padre García Garcés, que ha estado predicando en una novena celebrada en esta capital, ha manifestado que la máxima preocupación de los organizadores del Congreso ha sido lograr que las bendiciones y frutos del mismo sean generales y lleguen a la gran masa del pueblo. Todos los españoles tienen la devoción a Nuestra Señora y a todas las de llegar el influjo del Congreso. Para conseguirlo, la Junta organizadora ha publicado varios opúsculos que tienden a «comentar la devoción a la Virgen, de manera que todos sean devotos de la Señora y sepan por qué lo son. Entre ellos, se destaca el titulado «Temas Marianos», escritos por indicación de los metropolitanos españoles. Se han organizado en Zaragoza doce congresillos particulares como células del Congreso General; en ellos se instruirá a la gran masa acerca de las varias formas de devoción a la Virgen, para que todos los zaragozanos y sus visitantes, se sientan poseídos y dominados por el recuerdo y el amor de la Virgen. Se levantarán monumentos marianos en las plazas y calles más concurridas. Habrá tres actos académicos, con intervención de don José María Pemán, don Luis Morales Oliver, director de la Biblioteca nacional; don Alfredo López, presidente nacional de la Acción Católica; y otras destacadas personalidades; juegos florales, en los que actuará como mantenedor el presidente del Consejo del Reino, y de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao; homenaje a los deportistas del Ejército, del campo y del obrerismo español a la Santísima Virgen, además de consagrarse varios días del Congreso a los niños y a la mujer católica española, a la juventud y a los hombres que serán pródigos en desfiles y grandiosas manifestaciones. La jornada más grandiosa, sin duda, será la Consagración de España al Corazón de María, en la Plaza del Pilar.—Cifra.

### ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE SANTANDER

Santander, 26.—Se ha conmemorado hoy el XVII aniversario de la liberación de la capital por las tropas del Caudillo Franco. Con este motivo bandas de música recorrieron las calles, por la mañana, interpretando alegres pasacalles. Luego hubo una misa, organizada por el Gobierno Militar, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, a la que asistieron las autoridades, Ayuntamiento en Corporación, una Compañía del Regimiento de Valencia y otra de la Policía Armada, que desfilaron después ante las autoridades congregadas en el pórtico del templo. Por la noche habrá quema de fuegos artificiales.—Efe.

## ZAMORA AL DIA

### Férias y Fiestas en TORO

DESDE hace bastantes días se nota en la ciudad de Toro el ajeteo característico de los trabajos preparatorios de las fiestas de San Agustín, que este año se prolongan hasta arribar a esa fecha del 5 de septiembre que para siempre quedará grabada indeleblemente como una de sus mayores glorias en la gloriosa historia de Toro. No hace falta decir que nos referimos a la solemne coronación canónica de la Virgen del Canto.

Las casas relumbran de puro limpias; las señoras se zafan preparando los suculentos dulces caseros, y las jóvenes —guapas y elegantes muchachas las de Toro— se fofocan y sufren porque la modista no envió todavía el traje que han de lucir en las fiestas.

Todo está a punto para comenzar el programa de festejos, y la ciudad, completamente remozada, abre, gentil, sus brazos acogedores para recibir con la mayor amabilidad y franqueza al forastero.

Las fiestas en honor de San Agustín son tradicionales. Vienen de muy antiguo. Cada año las autoridades se esfuerzan por confeccionar un programa que sea capaz de atraer no sólo a las gentes de los pueblos comarcanos, sino también a los de la misma capital, los cuales se desplazan en masa el mismo día de San Agustín para presenciar la corrida o novillada, que se celebra en el marco de una de las más antiguas plazas de España.

El feliz acontecimiento de la Coronación canónica de la Santísima Virgen del Canto, para cuya ceremonia la Ciudad de Doña Elvira viene preparándose desde hace más de un año, otorga a estas ferias y fiestas una importancia y una categoría sin par. El Alcalde y las demás autoridades toresanas lo han dispuesto todo, con celo y cuidado exquisito, para que los miles de forasteros que tienen anunciada su visita y los otros muchos miles que, sin anunciarse, llegarán en autobuses, trenes y toda clase de vehículos, encuentren no sólo la alegría y las atracciones de estos casos, sino también la satisfacción que proporciona el contacto con un pueblo acogedor y limpio que extrema en esta ocasión su amabilidad, su cortesía y su franqueza con el forastero.

SERGIO COLLADO



# Informaciones de nuestra ciudad

## Delegación Provincial de Excombatientes

El "Boletín Oficial del Estado" número 231, de fecha 19 de los corrientes, publica la Orden del Ministerio de la Gobernación de fecha 3 de este mismo mes, convocando oposiciones para cubrir 50 plazas de jefes de Negociado de tercera clase del Cuerpo General Técnico de Telecomunicación.

La edad para poder tomar parte en las mismas es la comprendida entre los 18 y 26 años, teniendo que acreditar estar en posesión del título de Bachiller Superior.

En esta Delegación Provincial tienen a su disposición el "Boletín Oficial" en que se publica la convocatoria.

## GRATITUD

La familia de don José Rodríguez Carro (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de corresponder personalmente a las numerosas manifestaciones de pésame recibidas en la desgracia que la aflige, desea hacer público desde estas columnas, a todas las personas que han tenido tan delicada atención, el testimonio de su profundo agradecimiento.

## Farmacias de guardia

Don Manuel Martín, Plaza de Sagasta.

Viuda de don Hilario López, Santa Clara.

## Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de hoy ha sido premiado con 50 pesetas el número 274 y con 5 todos los terminados en 74.

## Registro Civil

**Nacimientos.**—María de las Mercedes Alonso San Teodoro, Ana María del Carmen Bracero García, Luis Cabrero Domínguez, María del Carmen Hernández Diego y Eduardo Viñas Asensio.

**Defunciones.**—Pedro Antón Encinas, de 69 años.

**Matrimonios.**—Eduardo Seisdedos Alonso con María Rafaela Sánchez Cuervo, Ángel Marroquina Hons con Carmen Fernández Aparicio, Manuel González Román con Josefina Viñas Canteras.

## CARTELERIA

**CINE BARRUECO**  
HOY, 5,30, 8 y 11,15  
Estreno apasionante que fascina a todos

## SED DE DOMINIO

Robert Montgomery, John Payne, Susan Hayward y Audrey Totter  
DOMINGO. Estreno trascendental.  
Edward G. Robinson y Paulette Goddard

## Investigación criminal

Rogamos puntualidad, ya que la primera secuencia de este film policíaco es decisiva y está envuelto todo el interés. Tolerada.

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY, 5,30, 8 y 11,15  
Estreno de una novela de Selgari

## YOLANDA

LA HIJA DEL CORSARIO NEGRO  
Un magnífico film italiano (Tolerado)

Domingo. Estreno Warner Bros  
**PARALELO 38**  
Frank Lovejoy-Anita Louise  
La guerra de Corea con todo su realismo. (Tolerada.)

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY, continúa de 5,30 a 1,15  
Dos películas. (Toleradas)

## EL ULTIMO DISPARO

— Y —  
**NOVIO A LA VISTA**  
BUTACA, CINCO PESETAS

Pronto. Muy pronto, inauguración de la temporada de grandes espectáculos de las Fiestas y Fiestas de Zamora

**COMPANIA DE ARTE ESPAÑOL**  
**RAFAEL FARINA**  
después de su triunfo en Barcelona, con DIANA MARQUEZ, en el espectáculo

## LUCES de FERIAS

## Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Tránsito Crespo Herrero, de 5 años, con domicilio en Misericordia, número 10, de herida en región palmar de la mano izquierda. (Leve).

Manuela Carranza Diz, de 5 años, domiciliada en Balbraz, número 52, de herida punzante en región palmar derecha, producida por una punta. (Leve).

Ángel García Sánchez, de 9 años, con domicilio en el Grupo Martín Álvarez, número 9, de herida incisa cortante en el dorso de la mano derecha, suturada con dos puntos, producida al cortarse con un cristal. (Leve).

Balbino Martín Rodríguez, de 13 años, domiciliado en el barrio de Nuestra Señora del Tránsito, número 29, de herida contusa en parte superior del antebrazo izquierdo, producida por caída. (Leve).

Sofía Calvo Rio, de 58 años, domiciliada en la carretera del Sanatorio, número 2, de herida contusa en región parietal derecha, al caerse de la caballería que montaba. (Leve).

José Antonio Marrón, de 22 años, perteneciente a la 6.ª Compañía del Regimiento de Infantería Toledo, número 35, de fuerte intoxicación alcohólica.

Ramón Domínguez Julián, de 26 años, vecino de Roales, de herida punzante en borde exterior de la mano izquierda, producida con una punta. (Leve).

José Chimento Revuelta, de 27 años, domiciliado en Puente de Villagodio, de heridas contusas en región frontal y labio superior, ambas suturadas con tres puntos. Caída de bicicleta.

Amparo Morales Martín, de 5 años, domiciliada en Nuestra Señora del Tránsito, número 1, de heridas por mordedura de perro en región lumbar derecha. (Leve).

Miguel Molinero Mena, de 21 años, con domicilio en la carretera de La Hiniesta, número 37, de herida punzante en el dedo índice de la mano derecha, producida al clavarse una punta. (Leve).

## El Cine

### "Novio a la vista"

EN EL CINE BARRUECO

La evocación de un pasado — concretamente aquellos tiempos de finales de la primera guerra europea — ha servido para trazar con habilidad un escenario ambiental, muy adecuado de aquel tiempo. Es una auténtica caricatura de ese pasado que ciertamente nos brinda García Berlanga, desde la escena de humor del examen en el Instituto, hasta las secuencias en la playa, en donde los chicos juegan a espías y los padres discuten y se dividen en germanófilos y aliadófilos. Esto es lo mejor del film. Lo demás, una levisima anecdota para enhebrar el hilo de la trama y una tierna descripción de ese primer destello de amor que surge en el corazón de los que tienen quince años. Casi toda la película es un puro relato de un tiempo, recreándose en su caricatura, en las preocupaciones, en las modas, las fiestas y las inquietudes. Como caricatura que es, el relato está muy desdibujado, con un rebosante humor que a la gente le hizo mucha gracia.

La interpretación es muy digna por parte de esa pareja de chicos: Jorge Vico y Joseita Arno, esta última una muchacha muy mima. También están bien los demás papeles, todos en pleno parodia, con una batalla entre padres e hijos que supera todo lo previsible. La labor del director, muy estimable.

## 3 noticias de ciclismo

Con el fin de participar en la Vuelta Ciclista a Palencia, han salido para la referida ciudad los corredores zamoranos Eduardo Nieto, Alfonso de la Fuente y Atillano López. Dicha Vuelta consta de cinco etapas, todas ellas con un kilómetro aproximado de cien kilómetros y con un gran porcentaje de subidas, entre las que se encuentran la del puerto del Escudo.

Con motivo de la próxima Vuelta Ciclista a Pontevedra se celebrarán en las llegadas de etapa a Orense y Vigo interesantes pruebas ciclistas en pista, que tendrán lugar los días 28 y 29. En estas pruebas de pista intervendrán corredores de León, Valladolid y Zamora, es ando representada nuestra localidad por Pedro Prieto, Francisco Prieto, Marcelino Taranilla y Jesús Quevedo.

Están dándose por el Club Ciclista Zamorano los últimos toques al "IV Gran Premio Fiestas de Septiembre", que tendrá lugar en la tarde del próximo día 6. Aunque el recorrido no se ha concretado aún, pues depende de las ayudas que se reciban, parece ser que será el de Zamora-Toro y regreso, con un final de diez vueltas al circuito de la circunvalación y un total de 106 kilómetros.

## El Gobernador Civil se reintegró a su despacho

Finalizado el periodo de vacaciones que le fue concedido por la Superioridad, se ha reintegrado a su despacho el excelentísimo señor Gobernador Civil y jefe provincial del del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, quien se ha hecho cargo del mando de la provincia, cesando en el mismo don Prudencio Rodríguez Chamorro, que lo venía desempeñando interinamente.

## El caso Vicente

(Réplica a una carta publicada en nuestro buzón)

Don Marcelino Pérez, que según hemos leído en su carta publicada ayer, trata de demostrar que el jugador Vicente es más medio que delantero centro e interior (lo que ni dudamos ni discutimos), desconoce, no obstante, el autómata de considerarse un buen aficionado, el número de avulsiones que posee actualmente el Atlético, como también que todos son muy superiores a su amigo Vicente. Esto, naturalmente, lo ignora el señor Pérez, pero no «Bartolo», que sabe de fútbol muchísimo más que nuestro comunicante.

Comete además don Marcelino en su carta el error de decir que la atención del partido del domingo quería que fuese para los fenómenos. ¿Es que no le ofrecieron a Vicente oportunidades sobradas para haber conseguido, siquiera, algún lucimiento? Pero el muchacho, es decir, el futbolista amigo de don Marcelino, estuvo el pobre flotando siempre en su propio embarullamiento, desdendiendo así las múltiples ocasiones sin tener en cuenta el esfuerzo que para ofrecérselas realizaban todos y cada uno de sus compañeros.

Metió un gol, es verdad; pero, en este sentido, el portero adversario podía en justicia acusar, más que al ariete rojiblanco, a doña Chiripa.

Esta coincidencia de encontrarse el Atlético bien abastecido de elementos para conseguir una buena media y el fracaso absoluto y total de Vicente en los puestos donde tenía alguna posibilidad de formar como titular del primer Club zamorano, separó, el pasado domingo, prácticamente, al muchacho del primer equipo del primer Club local. Porque sepa el señor Pérez que si «Bartolo» colocó a Vicente en la delantera fue únicamente para ver si podía jugar como delantero centro e interior. Pero el referido jugador — y conste que lo sentimos muchísimo — ni supo ni pudo salir airoso de la prueba, perdiendo así tristemente una gran ocasión para formar como titular del Atlético.

Por último, don Marcelino Pérez, cometiendo otra equivocación más, decía en su carta: «Solamente me resta decirles que perdonen el atrevimiento en que incurro, pero es un deber que me propuse a sabiendas de que no llegarán estas líneas a ver la luz pública.»

Como veían don Marcelino, su carta se publicó íntegramente, sin quitar ni añadir coma. Es costumbre de la Casa, como también publicar la debida réplica siempre y cuando haya lugar a ello.

ZABALO.

## De la PROVINCIA

### San Mamed

UNA CORZA, CAPTURADA POR EL ALCALDE PEDANEO

El alcalde pedáneo de San Mamed, don Manuel Fernández de Fernández, capturó hace unos días una corza. El animal salió de entre unos matorrales caminando con grandes dificultades debido a hallarse herida en la cabeza. El señor Fernández, que estaba vigilando unas praderas comunales, se acercó a la corza y la capturó. Luego la llevó a su casa para curarle la herida. Tan pronto como se restableció el animal será dejado en libertad.

### Cazurra

UN CAMION SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL

En el kilómetro 262 de la carretera de Villacastin a Vigo, término de Cazurra, se estrelló contra un robusto nogalino un camión de la Empresa Crespo, de Zamora, conducido por Santiago Díaz Lorenzo. Tanto éste como sus ayudantes José Macho Tomás y Pedro Benítez Galende, resultaron heridos, aunque, afortunadamente, de escasa consideración. El vehículo sufrió desperfectos y el árbol quedó derribado.

### Mombuey

ES DETENIDO UN PORTUGUES QUE ROBO UNA "MOTO" EN MADRID

El subdito portugués João do Rosario Guedes, de 25 años de edad, natural de Moceria (Santarem), fue detenido por la Guardia Civil del puesto de Mombuey cuando trataba de marchar a Portugal con una "moto" que había robado en Madrid.

Dicho sujeto pasó la frontera clandestinamente el 16 de julio pasado y se dirigió a Madrid, donde encontró trabajo como albañil. Últimamente decidió regresar a Portugal, y para ello se apoderó de una "moto" "Derby", marrón oscuro, cuyo motor lleva la indicación D. M. 1.011, que encontró en la calle. Al llegar a Mombuey se acercó al surtidor de gasolina para proveerse de combustible, mas como no tuviera dinero para pagar al encargado del surtidor, éste dio cuenta a la Guardia Civil, la cual, con hábiles pesquisas, descubrió el robo.

### Tábara

TABARA, 6; MONTAJES DEL SIL, 1

Se celebró el pasado domingo en el campo de Palomillo un partido amistoso entre el equipo de Montajes del Sil y la Cultural Tabares, que finalizó con el resultado de 6-1 favorable a los de Tábara.

El equipo local realizó durante todo el encuentro una gran exhibición de juego. Ambos conjuntos fueron muy aplaudidos. Marcaron los goles Sierra, González 11, Aurelio (2) y Laureano. El tanto de los forasteros fue conseguido por Piri en un gran avance desde medio campo.

Destacaron por ambos equipos los hermanos González, Manolo, Iván y Laureano. El arbitraje, a cargo del señor Alonso, fue imparcial.

Finalizado el partido, ambos equipos fueron agasajados con un vino español.—Corresponsal.

## “EL TURIA”

### MITAD ARTE, MITAD VALOR

### En Barcelona se habla tanto de él como de "Chamaco"

Desde Barcelona nos escribe Rafael González. Se trata de un zamorano, buen amigo nuestro y excelente aficionado a la fiesta brava, que desde hace unos diez años

donos Rafael González, "El Turia" ha tomado como, no había visto torear a nadie hasta ahora. Ha ganado la partida a "Chamaco", que la venía armando aquí. "El Turia" toreó para engrandecer esta fiesta, que no se acaba ni se acabará, porque esta nueva generación de jóvenes valerosos la está sacando adelante con su arte y con su corazón. Lo que el otro día hizo "El Turia", que alternaba con "Chamaco", fue verdaderamente maravilloso. Con esas cosas que hizo a unos toros que parecía que iban a asesinarle, la plaza se puso boca abajo y al final del festejo, el público, como enloquecido, se lanzó al ruedo para levantar a hombros al torero.

"El Turia", amigo, tiene un valor estoico, sereno, frío. Se juega toda su juventud con ese desdén de los toreros valientes. La plaza cruje y se rompe materialmente en entusiasmos que van más allá de las ovaciones. Es el clásico alboroto, el "tacó" grande.

Las faenas de "El Turia" están, además, cuajadas de toros grande, que es severo, hondo, basado en los pases naturales y en los de pecho. Lo del valor es otro cantar, que interpreta también "El Turia" cada tarde. Todo tiene entonces un marco dramático, que desborda todos los sentimientos y todos los sentidos. Surge el arrebato, el ponerse la gente en pie como movida por un resorte. Y este es el secreto de este joven novillero, mitad arte, mitad valor. Nadie como "El Turia" lleva el delirio a los tendidos, ni nadie derrocha tanto valor. Para mí, es más valiente que "Chamaco", y, desde luego, mucho más artista. Quizá "El Turia" sea inferior a "Chamaco" en eso de "darias" cada tarde. Pero en nada más. En todo lo demás, estimo que "El Turia" es muy superior a "Chamaco", y como yo opinan muchos taurinos de Barcelona. Esta es la verdad.

Hasta aquí, todo cuanto nos dice nuestro buen amigo Rafael González referente a los éxitos de "El Turia" en Barcelona. Nosotros, ni ponemos ni quitamos nada.

Ahora, señores, vamos a verlo mañana en Toro, donde actúa con Chacarte, otro revolucionario, y Fernando Merino, el vallisoletano del que tanto y tan bien se habla

AL ALIMON

**MONUMENTAL NOVILLADA en TORO**  
El 28, día de San Agustín  
**EL TURIA, CHACARTE y Fernando MERINO**  
con reses de Lamamié de Clatrac  
PRECIOS ECONOMICOS

**VDA. DE SANTOS REVILLA**  
Fabrica de Quesos  
Calle A. Miguez, 39  
**TORO**

## EL SANTO DEL DIA

DIA 27 DE AGOSTO  
San José de Calasanz, fundador



Peralta de la Sal de Aragón (España), fué la patria del insigne maestro de la niñez, San José de Calasanz. Dotadísimo de las virtudes y adelantado en las ciencias; graduado de doctor en Filosofía y Derecho en Lérida, pasó a Valencia para la teología. Ordenado sacerdote en Urgel, ejerció varios e importantes cargos, hasta que, siendo de edad de cuarenta años, oyó una voz que le decía se dirigiese a Roma. Así lo cumplió, y movido de celeste inspiración al ver cómo la niñez crecía sin maestros e irreligiosamente, fundó la Orden de Clerigos pobres regulares de la Madre de Dios de las Escuelas Pías. Parece increíble lo que tuvo que sufrir Calasanz por su obra, pues se pusieron contra ella no sólo los malos, sino los mismos buenos, hasta algunos discípulos, que acusaron al santo fundador de crímenes pésimos y de varias intenciones, todo lo cual sufrió tan resignadamente el santo, que se le llamó nuevo Job; el gope que más le hirió fué el que se disolviese su instituto; mas Calasanz, reconociendo en tan terrible tempestad el copiosísimo fruto que podía alcanzar, rogó por él y el Señor le reveló la futura prosperidad de su obra, y anunciándole a sus hijos, y lleno de merecimientos y de favores celestiales, como apóstoles de la Virgen María, de San Francisco de Asís y otros, murió de noventa y dos años, en 1681.

## Guía litúrgica

Hoy, viernes, día 27. San José de Calasanz, confesor. Misa propia «Venit, fili».

**CULTOS PARA ESTE DIA**

San Ildefonso. — Misas a las 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva. — Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición menor del Santísimo.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Santa María de la Horta. — Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8,15 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa Lucía. — Misa a las 8,30.

San Esteban. — Misa desde las 7 hasta las 10 inclusive, cada media hora. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Salesianos. — Misas a las 7,30, 8 y 9,30.

Marinas. — Misa a las ocho.

Concepción. — Misas a las 7, 8 y 9. Culto continuo desde las 8 de la tarde, con Expiación y Rosario.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

**Dr. Madrazo**  
HA REANUDADO SU CONSULTA

**IMPERIO**  
REDACCION Y ADMINISTRACION  
José Antonio, 3.  
Teléfono 1570 y 1576

**ESCUELA DE HOGAR**  
no es una publicación femenina más; es el mejor aliado para el ama de casa, en la que encontraréis cada tres meses labores, recetas, modas y mil consejos prácticos.

**Servicios de urgencia de Zamora**  
NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	1455
Crus Roja	1494

**REPRESENTANTE**  
para Zamora y provincia, necesita Inmortal Laboratorio Hispano-Francés fabricante de esparadrapo. Bien relacionado con almacenes y farmacias. Escribir con referencias y relación cosas que representa. Apartado 3-3. Laboratorios M. S. L. - SAN SEBASTIAN.

**D.ª María Salomé Rodríguez Nieto**  
(Viuda de don Tomás Nieto Nieto)  
FALLECIO EN ESTA CAPITAL EN EL DIA DE AYER a los 71 años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.  
— R. I. P. —  
Su apenado hijo, ilustrísimo señor don Juan Manuel Nieto Rodríguez (Delegado de Hacienda de esta capital); hija política, doña Clemencia Nafria Collado; nietos, Fernando, Tomás, Javier y Juan Manuel; hermanos, doña María de los Dolores y don Lucinio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la vigilia que tendrá lugar hoy, a las seis y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Torcuato, y acto seguido a la conducción del cadáver al Camposanto, por cuyos favores de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.  
Zamora, 27 de agosto de 1954.  
La misa de funeral se celebrará mañana, sábado, a las diez y media, en dicha parroquia.  
Casa mortuoria.—Santa Clara, número 17 (edificio de la Delegación de Hacienda.)  
Funeraria "La Soledad"



# SUCESOS

**CAYO DEL TREN EN MARCHA**  
Punto Genil (Córdoba), 26.—Al paso del expreso de Madrid a Málaga por el puente de hierro que existe en el trayecto de Puente Genil a Casariche, cayó del convoy el sargento músico del Regimiento de Infantería Africa n.º 52, don Ricardo Mendez, que se trasladaba de Uruñuela (Logroño) a Mellilla, después de haber disfrutado de unas vacaciones. Resultó con heridas de pronóstico muy grave, ingresando en el Hospital municipal.—Cifra.

**UN NIÑO PERECE AHOGADO EN UN EMBALSE**  
Villarrobledo (Albacete), 26.—El niño de ocho años de edad, José Villar García, cayó desde la pa-arela que tiene la compuerta de la Electra Albacetense en Alcalá del Júcar, y pereció ahogado. Varios niños que jugaban con él pidieron auxilio e inmediatamente acudieron varias personas, que intentaron salvar a la criatura, pero sólo consiguieron rescatar el cadáver.—Cifra.

**UN PASTORCILLO ANalfabeto RESUELVE PROBLEMAS DE MATEMÁTICAS**  
Puertollano (Ciudad Real), 26.—Ha surgido en el pueblo de Guadálmez un extraordinario caso de intuición matemática. Se trata del pastorcillo de doce años Antonio Corchero Ejea, que, sin saber leer ni escribir, resuelve mentalmente problemas de cierta complicación, con resultados exactos.—Cifra.

**PEQUEÑO TEMBLOR DE TIERRA EN ALICANTE**  
Alicante, 26.—Poco después de la una de la tarde se ha registrado un pequeño movimiento sísmico, cuyas características científicas hasta ahora se desconocen y que ha producido la consiguiente alarma en la población. Afortunadamente no hubo que lamentar daños de ninguna clase y el fenómeno no ha vuelto a repetirse.—Cifra.

**MURIO POR DAR FUGOS A SUS NIETOS**  
Teramo (Italia), 26.—Ersilia Lezista, de 75 años de edad, con once nietos, ha muerto al caer de una higuera, a la que subió para proporcionar merienda a varios de sus nietos.—Efe.

**SE HABÍA INTOXICADO TODO EL PUEBLO**  
Huelva, 26.—Cerca de un mes han durado en el pueblo de Villarrasa los trabajos realizados por el personal facultativo para curar a unos sesientos vecinos, la mayoría de ellos de carácter grave, que fueron atacados de una infección de paratifo B al contaminarse las aguas de un manantial, donde se abastece todo el pueblo, con las de un lavadero público. Por el director del Instituto Provincial de Sanidad, Ayuntamiento de aquel pueblo y Diputación Provincial se tomaron desde los primeros momentos las medidas necesarias, habiendo quedado extinguida por completo la infección, sin que, afortunadamente, haya ocurrido ninguna defunción. También se ha procedido a proteger el manantial de caños para evitar que las aguas, para el abastecimiento del vecindario vuelvan a tener contacto con las del lavadero.—Cifra.

## Debate en la Asamblea francesa sobre la política de Mendes-France en Túnez y Marruecos

### VA MUY DESPACIO EL CANJE DE PRISIONEROS EN INDOCHINA

Paris, 26.—La Asamblea Nacional francesa ha comenzado hoy un debate de dos días sobre la política del Gobierno de Mendes-France en Túnez y Marruecos. No obstante, sobre la Asamblea pesaba el espectro de la Comunidad Europea de Defensa, cuyo debate se iniciará a continuación.

En nombre del Gobierno habló el ministro de asuntos marroquíes y tunecinos, Christian Fouchet, quien hizo una defensa del acuerdo concluido en relación con Túnez.

El diputado independiente general Aumeran, de Argel, calificó el plan del Gobierno autónomo tunecino como carente de sentido y pidió que el Gobierno se muestre potente al lado de sus amigos en Marruecos.

Javaques Bardoux, también independiente, censuró a los países árabes, a los que considera toman parte en movimientos antifranceses en África del norte. Aprobó la política de autonomía seguida en Túnez, con la reserva de que se debe mantener la presencia francesa en el Protectorado tunecino.

No se considera probable que Mendes-France pida al final del debate un voto de confianza, por estimarse que ya consiguió la aprobación previa de la Cámara a su programa en Túnez, cuando obtuvo el aplazamiento del debate sobre esta cuestión a primeros de mes.—Efe.

**SOLO TRES MIL PRISIONEROS FRANCESES HAN SIDO ENTREGADOS POR LOS ROJOS**  
Saigón, 26.— Los rojos han puesto en libertad hasta ahora sólo a tres mil prisioneros de los veinte mil y poco que tienen en su poder. El mando francés, por su parte, ha de vuelta ya diez mil prisioneros del Vietnam.

El canje continúa lentamente y durará mucho más de lo previsto en el acuerdo de armisticio.—Efe.

**Fallece el secretario de Propaganda FIDE, monseñor Bernardini**  
Ciudad del Vaticano, 26.—El secretario de Propaganda FIDE, monseñor Bernardini, ha fallecido por efecto de un ataque cardíaco. Su muerte, imprevista, ha sido recibida con consternación en los ámbitos de la Curia Romana, donde el Prelado era estimado sobremedida por sus extraordinarias dotes, su extraordinaria cultura jurídica y su capacidad de Gobierno. Era sobrino del Cardenal Gasparri, secretario de Estado que fué de Benedicto XV y Pío XI.

Monseñor Felipe Bernardini nació el 11 de noviembre de 1884. Fué alumno del Colegio Romano y en el se doctoró en Teología. Fué ordenado sacerdote en 1910, y en 1914 fué llamado a la Universidad Católica de Washington como profesor de Derecho Canónico. En ella permaneció diecisiete años y fué nombrado decano. Posteriormente estuvo varios años de Nuncio Apostólico en Suiza, donde desarrolló meritisima labor, principalmente durante la guerra mundial, dedicado a la atención material y espiritual de los internados, refugiados, etcétera. Finalmente, en principios de 1953, el Padre Santo nombró a monseñor Bernardini secretario de la Sagrada Congregación de Propaganda FIDE.—Efe.

**Recordo anglo-yanqui sobre la defensa del SE. asiático**  
Formosa no entrará en el pacto

Londres, 26.—De fuente autorizada se dice que Estados Unidos y Gran Bretaña han llegado a un acuerdo básico sobre el Pacto de Defensa del sudeste de Asia y que Formosa no entrará en él.

La consecución de tal acuerdo puede ser, se añade, una razón más para que el secretario del Foreign Office, Anthony Eden, no vaya a la Conferencia de Manila, que en relación con dicho Pacto se celebrará el mes próximo, con el fin de poderse entregar más de lleno a su gran preocupación del momento, la crisis del Ejército europeo.

Se dice, en fin, que antes de tomar una decisión acerca de su viaje a Manila, Eden consultará con Foster Dulles, su colega norteamericano.—Efe.

**Armas y bunnis para Costa Rica**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**España consiguió el segundo puesto en el "XVI Concurso internacional de Cine Amateur", en Lisboa**  
Lisboa, 26.— Se ha celebrado en esta capital el "XVI Concurso Internacional del Mejor Film Amateur", al que ha concurrido España, representada por los delegados don Edelmir de Carall y don José María Garcerán. Se presentaron al Concurso las películas de 16 mm. "Rojío y azul" y "61 el diablo pudiera amar". Correspondientes a la categoría de argumentos: "Desaire", de la categoría de fantasía, y "Linterna mágica", de la categoría documental. A este Festival han concurrido 15 naciones y España ha obtenido el segundo premio.

La clasificación por naciones ha sido la siguiente: Francia, España, Alemania, Bélgica, Suiza, Noruega, Italia, Gran Bretaña, Argentina, Australia, Austria, Brasil, Luxemburgo, Portugal y Sarre.—Efe.

**PRODUCTOR:**  
Saliendo de esta capital el 17 de septiembre y estando en tu hogar, de regreso, el día 19, habrás ganado el Jubileo en Santiago de Compostela, si te inscribes en la Peregrinación que organiza la Delegación Provincial de Sindicatos.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

**ARMAS Y BUNNIS PARA COSTA RICA**  
Moline (Illinois), 26.—Ha despedido del aeropuerto de Quad City un avión costarricense a cuyo bordo han sido embarcadas sesenta cajas de fusiles, tercero de los cargamentos de armas consignados a Costa Rica por los Estados Unidos. El envío de estas armas se hace de acuerdo con lo establecido en la ley de ayuda y defensa mutua de 1949.

## Aviones nacionalistas vuelan sobre la China roja

### Lanzaron alimentos y propaganda sobre varias provincias hambrientas

Taipei (Formosa), 26.— Aviones de bombardeo nacionalistas chinos se han internado profundamente en el continente chino la noche pasada para arrojar alimentos y folletos de propaganda a las víctimas de las inundaciones en cuatro provincias.

Los vuelos se realizaron sobre las provincias de Hupel, Kiangsi, Human y Anwei, donde cincuenta millones de personas sufren escasez de alimentos.

Según los círculos oficiales, todos los aviones nacionalistas regresaron a sus bases en las primeras horas de esta mañana. No se ha revelado si tropezaron con cazas comunistas o fuego antiaéreo.

Se lanzaron grandes cantidades de arroz y folletos en los que se invita a la resistencia al régimen comunista y se solicita apoyo para el Gobierno de Chiang-Ka-hek.

El Gobierno nacionalista había solicitado con anterioridad de los Estados Unidos que enviase socorros a los millones de chinos afectados por las inundaciones, pero la petición fue rechazada porque la China roja está enviando artículos alimenticios a la Rusia soviética y otros países a cambio de materiales estratégicos para la maquinaria de guerra de su Gobierno.—Efe.

**Gran actividad**  
(Viene de primera página)

se las acerca de esto. Pero se informa que Spaak ha vuelto a telegrafiar a Mendes-France para intentar persuadirle de que no abandone a la muerte el plan de la CED.

Entretanto, los parlamentarios franceses partidarios de la Comunidad Europea de Defensa tratan en secreto de preparar sus posiciones para el debate final en la Asamblea Nacional.—Efe.

**ELOGIOS A STEVENSON POR SU LLAMAMIENTO A FRANCIA**  
Washington, 26.— Los funcionarios del departamento de Estado elogian el llamamiento de Adlai Stevenson el dirigente demócrata, a Francia para que ratifique el Tratado del Ejército europeo como medio de fortalecer la política exterior bipartita.

El candidato a la presidencia de los Estados Unidos en 1952 ha anunciado que ayer envió una carta al jefe del Gobierno francés, Mendes-France, porque está "alarmado de los acontecimientos en Francia". Stevenson ha manifestado que está a favor del Tratado del Ejército europeo y que ha asegurado al primer ministro francés que el asunto no es una cuestión de un partido en los Estados Unidos.

Los funcionarios del departamento, aunque son pesimistas en cuanto al futuro de la ratificación francesa a los Tratados, han manifestado que la carta de Stevenson puede ser de gran ayuda.

Estos funcionarios señalan que sólo hace dos días el secretario de Estado, John Foster Dulles, ha elogiado el apoyo de los demócratas a la política exterior del presidente Eisenhower, y ahora dicen que la carta de Stevenson puede fortalecer la política exterior bipartita y puede convencer a los hombres de Estado extranjeros de que todos los norteamericanos respaldan a Foster Dulles.

En Paris, fuentes oficiales francesas han confirmado haber recibido la carta en cuestión, y dicen que Mendes-France ha contestado a Stevenson "amable y adecuadamente".—Efe.

**CRITICA SITUACION ALIMENTICIA DE ALEMANIA ORIENTAL**  
Los comunistas quieren justificar sus actividades alimenticias

Berlin, 26.—El diario *Neue Zeitung*, órgano de la Alta Comisaría norteamericana, da cuenta de que la situación alimenticia en Alemania oriental ha empeorado hasta el punto de que la expedición de carne fresca por los frigoríficos del Estado ha sido reducida a la mitad.

Los satélites soviéticos acaban prometido enviar alimentos a Alemania oriental, pero luego se retractaron de tales ofrecimientos. La China comunista remitió recientemente algunas partidas de artículos comestibles.

Las demandas del Ejército soviético para el suministro de carne a sus tropas en las maniobras de Otoño, han contribuido a agravar la situación de la población civil.—Efe.

**LOS COMUNISTAS SE JUSTIFICAN**  
Berlin, 26.—Las autoridades norteamericanas opinan que los fracasos en las cosechas dentro de la zona soviética son debidos a los desastres comunistas y no a anomalías atmosféricas como pretenden los rojos.

«Los dirigentes de la zona soviética —añaden— con una patente falta de previsión, han realizado una política de castigo contra los campesinos y ahora tratan de atribuir su fracaso y falta de previsión al tiempo. La amenaza que se cierne sobre la cosecha de Otoño en la zona soviética de Alemania, es más un resultado de los desastres de la política comunista, que una consecuencia de las desfavorables condiciones atmosféricas de este año».—Efe.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

## Empleados de veintitrés hoteles de Washington amenazan con ir a la huelga

### Siguen en el primer plano yanqui las acusaciones contra Mac Carthy

Washington, 26.—Los empleados de veintitrés hoteles de Washington amenazan con ir a la huelga si no se atienden sus demandas de salarios. El abogado del Sindicato Local de Empleados de Hoteles y Restaurantes, afiliado a la Federación Americana del Trabajo, ha declarado el sábado ir a la huelga, votará el sábado ir a la huelga, si no se llega a un acuerdo sobre un nuevo contrato relacionado con los salarios, a medianoche del martes, fecha en que caduca el contrato vigente.

Añadió que es "virtualmente inconcebible" que los cinco mil empleados de hotel de Washington permanezcan en sus puestos, a menos que la Asociación de hoteleros haga algunas propuestas aceptables. El Sindicato pide un aumento de diez centavos por hora y otros beneficios económicos. Los hoteleros han ofrecido sólo, hasta ahora, la renovación del contrato actual. Efe.

**"ALGO MUY IMPORTANTE"**  
Lewistown (Montana), 26.— El secretario norteamericano del Ejército, Stevens, ha declarado que tendrá "algo muy importante que contar" cuando la Comisión que investiga la cuestión Mac Carthy-Ejército de su informe completo.—Efe.

**EL MINISTRO DEL EJERCITO VISITA EL CAMPAMENTO DE LA GRANJA**  
La Granja de San Mateo, 26.—El ministro del Ejército, don Agustín Muñoz Grandes, ha estado hoy en el campamento de la Milicia Universitaria de Robledo, acompañado del capitán general de la 1.ª Región Militar, teniente general don Pablo Martín Alonso, y del general Romero Mazariegos, subinspector militar de la Milicia Universitaria.

En el campo de maniobras del campamento de Robledo se celebró un ejercicio táctico, a cargo de la Escuela de Aplicación de Tierra e Ingenieros, que fué presenciado por el ministro del Ejército. Después del ejercicio hubo exhibiciones físicas de la misma agrupación.

A mediodía se celebró una comida, que presidió el ministro, teniente general Muñoz Grandes, y a la que asistieron los alumnos de la Escuela. A los postres el ministro pronunció unas palabras en las que puso de relieve que había que prevenirse contra los ataques del credo materialista. Puso como ejemplo la guerra de liberación, y subrayó la necesidad de la creación de una oficialidad valiente y eficiente capaz de la formación de soldados útiles a la Patria para la consecución de la meta que es aspiración del Caudillo. Terminó vitoreando a España y a Franco.—Cifra.

**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN ZUMAYA**  
San Sebastián, 26.— El ministro de Obras Públicas ha inaugurado en Zumaya el camino que va desde dicha localidad al barrio de San Miguel de Artadi y el Paseo del Faro. El camino de Zumaya tiene una longitud de 2.800 metros por tres de ancho, y el coste ha sido de 350.000 pesetas. Cuando se termine la segunda parte, desde San Miguel de Artadi al caserío Gorostiaga, su longitud será de cuatro kilómetros. Este camino ha sido construido por la Diputación Provincial. El Paseo del Faro tiene una longitud de 670 metros por seis de calzada y tres de aceras, con veinte farolas y preciosos jardines. Su presupuesto ha sido de medio millón de pesetas y ha sido construido por un grupo de puertos de Guipúzcoa.—Cifra.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.

**LA NUEVA LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**  
Se publica íntegra, con concordancias legales, en el número Julio-Agosto de PRETOR, Revista Técnica de Justicia, indispensable para Abogados, Procuradores e interesados cultos.—Suscripciones, pedidos e informes, en PRETOR, Jardines, 3, MADRID.



# TORO Y SUS FIESTAS DE SAN AGUSTIN

## Pregón



DON AUGUSTO BEDATE Alcalde de Toro.

En nombre de Dios Todopoderoso y de su Santa Madre la Virgen del Canto, Patrona y Reina Nuestra, y del Glorioso San Agustín, titular de estas ferias, y de Franco el Victorioso, Caudillo de España, y del Concejo de esta muy noble, muy ilustre y muy leal Ciudad de Toro, por el presente pregón

MANDO:

Que se dé principio a las tradicionales fiestas y ferias de San Agustín y fiestas de la Coronación Canónica de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Canto y mando que los feriantes que a ellas acudan sean atendidos y ayudados como corresponde a la natural hidalguía de los vecinos de estas tierras; que sean libres los caminos, puertas y puentes, sin que les sea cobrado derecho de peaje ni rodaje, ni ningún otro impuesto de este Municipio; que sean libres las fuentes y abrevaderos para ellos y sus ganados; que se corran toros y se quemé pólvora y fuegos de artificio; que haya músicas y comparsas de a pie y de a caballo, muy especialmente el día de la Coronación, para que les sea grata la estancia en estas tierras.

Así se ha de hacer para gloria de esta muy noble, muy ilustre y muy leal Ciudad de Toro, a 27 días del mes de agosto del año 1954 del Nacimiento del Señor. Año de la Coronación.

El Alcalde, AUGUSTO BEDOTE ORDONEZ.

## Ferias y fiestas toresanas

Por D. Alejandro López Ramos  
Maestro Nacional de Morales de Toro

El reloj con su tic tac, el tiempo con su acabar y el Sol en su ocaso, nos anuncian alegre y bulliciosamente la celebración de fiestas y ferias en esta ciudad de Toro (que con justicia se la llamó de las "Le-yes") y que por todas sus partes rezuma cariño, hospitalidad, amor patrio, alegría, fe acendrada; nacidos al calor de aquellas costumbres legadas por hidalgos hijos, nobles y cristianos, de este trozo de solar patrio, que como recompensa merecida ostenta los títulos de Muy Noble y Muy Leal.

De Toro, su tierra, su vida y sus típicas fiestas; mucho podríamos decir, mucho se podría escribir, pero con verdad y justicia formaríamos y ofreceríamos un bello ramillete, para así alfombrarla en esos días de San Agustín; con pétalos de rosas, hojas de jazmín, olor de suavidad, ambiente puro donde los niños, acompañados por el susurro de ese gran río, el Duero, que fertiliza sus huertas y en tiempos fué frontera del reino leonés; tranquilo, apacible y espléndido; perpetuo espejo de sus loyas arquitectónicas Palacio de las Leyes, Colegiata y Arcos del Postigo y Reloj, que la hacen como pocas ciudades conservar su carácter así, en su fisonomía externa, como en su estructura interior. Aguas puras, cristalinas, donde se purifican las costumbres, transmitidas de lejanas épocas y que hoy se conservan como espejo maravilloso, para orgullo y blason de esta grey toresana.

Toda esta ciudad, cargada de historia, trasciende a leyendas de tiempos heroicos, de glorias y rudas luchas, cuyas piedras ennegrecidas son aún tostadas por los rigores de este sol castellano.

Taller Moderno  
A. RODRIGUEZ

Reparación de automóviles y maquinaria en general  
Carretera Valladolid a Zamora. Teléfono 118 - TORO

# L. MAGNANI

Empresa Constructora

Oficinas: Veterinario Reina, 4, 1.º

## ZAMORA

## Fiestas de San Agustín de Toro Ferias y Fiestas de San Agustín

### Razón de la permanencia de estas ferias regionales

Las ferias y fiestas de agosto en Toro tienen la antigüedad de siglos, pues, aunque no estoy versado en investigaciones históricas, se lee que el rey don Alfonso XI le concedió este privilegio desde el comienzo del siglo XIV, y que en fechas posteriores se adoptara por Patrono de ellas a uno de los Santos más ejemplares de la Iglesia, San Agustín, honrando a la vez a esta ciudad con darle nombre a una de las plazas más importantes, cual era de armas del Alcázar o Castillo y que hoy lleva el título de San Agustín, lugar y teatro de tantas escenas bélicas, festivas y amorosas en la época medieval, y hoy destinada a otros menesteres de tipo comercial, aunque este año, según referencias, vaya a ser el marco de unos de los acontecimientos más grandes para Toro, cual es la Coronación Canónica de la Santísima Virgen del Canto.

Su importancia se deriva de que al ser esta comarca agrícola por excelencia tenía que existir un lugar donde poder efectuar sus transacciones y sin remontanlos a época en que Toro era capital de provincia y cuando su influencia se extendía a los partidos de Tordesillas, Mota del Marqués y Nava del Rey, todavía continúa teniendo importancia en todo el contorno y sector como centro de reunión en las distintas ferias mensuales de todos los meses del año y en la extraordinaria de San Agustín, sirviendo en todas como lonja de intercambio para compraventa de ganados y demás necesidades relacionadas con el medio de vida que tienen los pueblos circunvecinos cual es la agricultura.

Las más diversas transacciones se realizan, en orden a adquisición de ganados, útiles de agricultura, productos alimenticios, de vestido y calzado y ahora bicicletas, motos y demás medios de transportes que las necesidades modernas imponen y que lo encuentran en esta muy noble, muy leal y muy histórica ciudad de Toro.

Y aunque acuden forasteros de todas las latitudes, el contingente mayor lo forman los habitantes de los pueblos cercanos, que son eminentemente agrícolas. Y aunque su tono de vida se ha elevado, merced a la política dirigida en este sentido, y son mayores las facilidades para mayores desplazamientos, es tal la fuerza tradicional de esta tierra que siguen pesando en el ánimo y pensamiento de las gentes las fechas señaladas como propicias para las distracciones, como hitos deseados en el calendario festivo como continuidad de los antepasados, y en torno a las cuales desarrollan sus proyectos de diversión, premios merecidos de descanso y solaz,



por el trabajo monótono, cansino y penoso cotidiano, y cifran en estas ferias comarcales la ilusión de la primera salida de su pueblo, ya sea con unos horizontes limitados de unos kilómetros y se encuentran amenizados con unos programas de festejos que poco varían de unos años a otros.

Pero es que en esta repetición de motivos distraccionales, como son la esperanza de poder realizar el viaje, las conversaciones que preceden durante unas semanas a su organización, el contagiante entusiasmo por los comentarios en torno al desfile de gigantes y gigantillas, las comparsas bailando al son de la dulzaina, los sones del tamboril y de la gaita, los conciertos de la banda en el templete, los altavoces anunciadores de las rifas de las tómbolas, las voces desmesuradas de los charlatanes en la plaza del mercado, el poder saborear unos refrescos bien de forma líquida o sólida, el cambio de impresiones con los amigos, camaradas o conocidos que ha tiempo no se veían, la premeditada entrevista de los novios que están en los primeros capítulos de su novela amorosa, el deseo santo de encontrar una baratija o una joya de valor con que poder obsequiar a la que tienen dedicado su amor y empeñada su palabra de casamiento... la animación y pronósticos de la corrida, el que darse a los bailes de sociedad en la noche, o a un conato de jerga en sus distintas variantes... todo esto, unido, hacen que se sigan celebrando estas fiestas, justo galardón y recompensa a los que trabajan de sol a sol durante todos los días del año, a excepción de los festi-

vos y preceptuados, y que con su afluencia a las cabezas de comarca o de partido, como en ésta que nos ocupa de Toro, sirven de acicate a los proveedores, para mostrar facilidades de adquisición en calidad y cantidad de todos los productos y manufacturas necesarias, y algunas veces, dentro de lo honesto, de las superfluas.

Venid, pues, feriantes de estos pueblos sanos, honrados y trabajadores de Castilla y León, los que constituyen las clases agrícolas y que según frase del Santo Padre: "De estas clases agrícolas socialmente sanas depende el saneamiento moral de todo un pueblo." Venid, pues, repito, a Toro, que los toresanos de nacimiento, de adopción o coetáneos, os recibirán con los brazos abiertos y en todo cuanto esté a nuestro alcance encontrareis facilidades, aqúiescencias y disponibilidades, para solazaros con todas las diversiones que os sean propicias.

Y este año, que además de los festejos propios de las ferias y fiestas de San Agustín estamos emplazados para el magno acontecimiento de la Coronación Canónica de la Santísima Virgen del Canto, ampliar unos días la estancia en esta ciudad y los que residáis en pueblos próximos, hacer otra escapada, ya que así nodeis disfrutar de la magnificencia de unos actos que posiblemente nunca más tendréis ocasión de presenciar y además de solazaros con su vistosidad y colorido, os inflamareis de religiosidad al honrar a la que es Patrona de Toro y además de los pueblos que en su tiempo fué su alfoz y hoy lo son de su tierra.

EUTÍQUIO GOMEZ MUELLEDES

VIERNES, 27. — A las 10 de la mañana: En la iglesia de los RR. PP. Escolapios fiesta religiosa en honor de San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías, con asistencia de las autoridades y jerarquías del Movimiento.

A las 12,30: En los locales de exhibición de Muebles y Bicycletas de Antonio Ramos, José María Cid, 2, inauguración oficial de la Exposición de Pintura "Rincones de Toro", del notable pintor toresano don Daniel Bedate.

A las 8 de la tarde: Gran cabalgata anunciadora de las ferias, que partiendo de la Casa Consistorial recorrerá las principales calles y plazas de la ciudad, figurando en ella carrozas de libre presentación y a las que se otorgarán por el Jurado de la Comisión de Festejos los siguientes premios: Primero, 1.500 pesetas; segundo, 750, y tercero, 250.

A las 10 de la noche: En la Plaza de España concierto por la Banda de "Educación y Descanso", terminando con la quema de una gran traca.

SABADO, 28. SAN AGUSTIN.— A las 7 de la mañana: Las bandas de música y dulzainas recorrerán las calles de la ciudad tocando alegres dianas.

A las 9: En la iglesia de San Julián de los Caballeros solemnísima función religiosa en honor de San Agustín, titular de estas ferias.

A las 10: Las comparsas de gigantes y cabezudos, acompañados de sus dulzainas, recorrerán las calles de la ciudad.

A las 12,30: En la Plaza de España concierto musical por la Banda de "Educación y Descanso", con disparo de cohetes, bombas reales y elevación de globos grotescos.

A las 5 de la tarde: Monumental novillada con picadores, en la que serán lidiados, banderillados y muertos a estoque seis hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Leopoldo Lamamié de Clairac, de la Moral de Castro (Salamanca), por los ases de la novillería actual, Manolo Chacarte, Francisco Barrios "El Turia" y Fernando Merino.

A las 9 de la noche: En la Plaza de España concierto por la Banda de "Educación y Descanso".

A las 11: En el Teatro Latorre debut de la gran Compañía de Comedias Antonio Vico-Carmen Carbonell. Grandes bailes de sociedad en el Casino y demás salones de la localidad.

DOMINGO, 29.—A las 10 de la mañana: La comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de sus músicas, recorrerá la ciudad.

A las 12: En la Plaza de España concierto musical por la Banda de "Educación y Descanso", disparo de cohetes japoneses y elevación de globos grotescos.

A las 12,30: IV Travesía del Duero, organizado por el Club de Natación y Remo de Toro, en el trayecto comprendido entre la "C" y el Puente Romano, concediéndose importantes trofeos.

A las 10 de la noche: Extraordinaria sesión de fuegos artificiales en la Plaza de San Agustín, por "Pirotecnia Zamorana", y concierto por la Banda de Música.

A las 11: En la Plaza de España verbena popular, amenizada por una formidable orquesta.

LUNES, 30.—A las cinco de la tarde: Gran festejo taurino de tradición en nuestra ciudad.

A las 8: En la Colegiata dará comienzo el novenario a nuestra Patrona la Santísima Virgen del Canto, ocupando la sagrada cátedra los ilustrísimos señores Magistrales de Zamora y Avila.

A las 9 de la noche: Concierto en la Plaza de España.

MARTES, 31.—A las 6 de la tarde: En la Plaza de España carreras de cintas en bicycletas, carrera de sacos y cucañas, otorgándose en todas estas pruebas valiosos premios.

A las 10 de la noche: En la Plaza de San Agustín concierto por la Banda de Música y segunda sesión de fuegos artificiales, por "Pirotecnia Zamorana".

A las 11 de la noche: Verbenas populares en la Plaza de las Milicias, por una gran orquesta.

MIÉRCOLES, 1 (septiembre).—A las 11 de la noche: Verbenas populares en la Plaza del Generalísimo.

JUEVES, 2.—A las 9 de la noche: Concierto musical en la

Plaza de España por la Banda de "Educación y Descanso".

DOMINGO, 5.—Día de la Coronación de la Santísima Virgen del Canto.—A las 11 de la mañana: En la Plaza de San Agustín solemnísima pontifical y acto de Coronación por el excelentísimo y reverendísimo doctor don Eduardo Martínez González, Obispo de Zamora, con asistencia de altas jerarquías de la Iglesia, Estado y Movimiento.

A las 7,30 de la tarde: Acto de traslado de la Santísima Virgen del Canto desde la Plaza de San Agustín a la Colegiata.

A las 9 de la noche: Concierto en la Plaza de España por la Banda de "Educación y Descanso".

MARTES, 7.—A las 9,30 de la noche: En la Colegiata, la tradicional y solemne y sermón, que predicará nuestro excelentísimo y reverendísimo Prelado, doctor Martínez González.

MIÉRCOLES, 8.—Festividad de la Santísima Virgen del Canto. A las 11 de la mañana: En la Colegiata misa solemne y sermón, que predicará nuestro excelentísimo y reverendísimo Prelado, doctor Martínez González.

A las 7 de la tarde: Solemne traslado procesional de la Santísima Virgen del Canto a su ermita, presidido por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, autoridades, jerarquías, Excm.a. Corporación Municipal, representaciones, Cofradía y pueblo en general.

A las 9 de la noche: En la Plaza de España extraordinario concierto musical por la Banda de "Educación y Descanso", finalizando las fiestas con la quema de una gran traca de fantasía.

Toro y agosto de 1954.

LA COMISION.

NOTAS.—Durante estas fiestas los principales edificios de la ciudad y las calles más importantes lucirán artísticas iluminaciones. Los cines de la localidad proyectarán programas extraordinarios y en el Campo Municipal de Deportes se celebrarán emocionantes partidos de fútbol.

Diversas atracciones instaladas en la Plaza Mayor y el importantísimo ferial de ganados en el sitio de costumbre completan el programa de estas ferias y fiestas.

La Comisión declina toda responsabilidad en los accidentes que pudieran ocurrir durante el desarrollo de los festejos, quedando facultada para alterar o modificar el programa en caso de circunstancias imprevistas.

Julian Muñoz Garcia

ALMACEN DE PESCADOS Y VINOS

Fábrica de hielo y polos

TORO

Casas en Coruña, Vigo y Medina del Campo

CERAMICA San Francisco

FRISA BETEGON MARTINEZ

Fabricación mecánica de tejas, ladrillos huecos y macizos

TORO

Taller mecánico

# PELAYO

Fuera Villa TORO

ANDRES GARCIA  
Maquinaria agrícola - Piezas de recambio  
Agencia de Transportes  
"Eusebio de Francisco"  
Díez Macuso, 38 :: TORO

BONIFACIO BLANCO  
HERNANDEZ  
Transportes  
Calle Antonio Miguélez, 15  
Teléfono 105  
TORO

SANCHEZ  
Agencia de Uralita - Viguetas "Castilla"  
Fabricación de tubos de cemento - Piedra Artificial - Almacén de materiales de construcción  
Fábrica y almacén: Carretera de Zamora a Tordesillas  
Domicilio: San Francisco, 17 Teléfono 59 TORO

"LA AMABLE"  
ANGEL BLANCO ROMERO  
Sierra Mecánica y almacén de maderas  
Calle Antonio Miguélez, 15  
Teléfono 105 TORO



# TORO Y SU ALFOZ, POR LA VIRGEN DEL CANTO

## A los hijos de Toro

Se aproxima el solemnisimo y grandioso día de la Coronación Canónica de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Canto, amparo y guía luminosa de todos los hijos de nuestra Noble y Muy Ilustre Ciudad de Doña Elvira.

En ese memorable día, lleno de esplendores para las almas toresanas, debemos todos, sin excepción alguna, sentirnos altamente gozosos y rendirnos a las plantas de la Santísima Virgen del Canto, para ensalzarla y pedirla perdón por nuestras faltas cometidas, en la seguridad de que, una vez más, se manifiesta su piadosa e indulgente para con nosotros, extendiéndonos su sagrado Manto de Misericordia.

Como toresano, fiel admirador de las glorias de Toro, abierto también por sentimientos nobles y cariñosos hacia Nuestra Excelsa Patrona, legado de antepasados, considero deber incluir en este momento estos sentimientos a todos mis conciudadanos, a fin de que, unidos, sin excepción alguna, se adhieran con sincero amor para cantar las alabanzas de gloria que merece nuestra Santísima Madre la Virgen del Canto en el día de su Coronación Canónica.

El solemne acto, que tendrá lugar en esta localidad el día 5 del próximo mes de septiembre del año actual, quedará grabado en los anales de la imperdurable Historia de nuestra querida ciudad como símbolo de grandiosidad cristiana, merced a los sentimientos patrióticos y nobles desplegados por algunos de nuestros hermanos de la patria chica, iniciadores de dicho acto, destacando algunos de ellos que son dignos de mencionar: Señores Sánchez "Manher", Casas, A. Bedate, García Mérida, G. Barrochín y H. Bedate, secundados también por los prestigiosos señores de Zamora IMPERIO y "Correo de Zamora", que consistentemente se preocupan de la vida local.

¡Toresanos! Hermanad vuestros corazones plétóricos en tan memorable día, satisfechos y gozosos de rogar a la Santísima Virgen del Canto, a fin de que nos proteja y ayude en nuestro caminar hacia la vida eterna.

MANUEL BORJA



## Cita de Honor

Por "SIMON DE GASTILLA"

Buscaremos el encontrarnos, el reunirnos, el identificarnos, que es cosa muy sabrosa esa de comprender y ser comprendido, esa de latir al unísono y gustar y dar el calor de la leal compañía. Y estaremos en la obligación de explicar a los que nos rodean que hay un rincón de Castilla que es muy grande dentro de su sencillez; que en él hay verdor y aridez en el paisaje, como hay afecto y sequedad en el social trato; que en él abunda la nobleza, la amistad y el desinterés...; que hubo un tiempo en que fue protagonista de la Historia por sus hombres y sus hechos, y que si hoy es víctima de ella, es sólo debido a que corren tiempos de utilitarismo que no se avienen con su rica personalidad; tiempos de mezquinas empresas, que no se avienen con su hambre de eternidad.

Los tiempos habrán cambiado para nuestra tierra, mas los hombres, no. Y en ese curtido y sufrido labrador hay en potencia el conquistador apasionado y el místico arrebatado: la suma ambición o el sumo renunciamiento. Así, explicando a Toro, explicaremos a España, ya que la resume y la representa. Como precioso vaso que lleno de los más ricos frutos, los hubiese perdido, guardando sólo el aroma por recuerdo.

Toresanos: Esas fechas tan próximas serán nuestra común cita. Una cita de honor. Una reunión de personas y de corazones. Rindámos así —personalmente o espiritualmente— nuestra pletisía a la pequeña Soberana del Canto. Y renovemos nuestro denodado amor a Ella y a la hermosa tierra sobre la que reina.

## A la Santísima Virgen del Canto

¿Me escucharás un momento, Madre mía? Cuando el sol iba dorando con el fuego de su lumbre de las montañas las cumbres, salté de mi lecho blando y del céfiro aspirando las sedantes oleadas por tu cariño empujadas. ¡Oh, Madre de mis amores! Salí al campo a coger flores para adornar tu morada.

¡Qué cuadro tan seductor la campiña presentaba! Por todas partes miraba flores en mi derredor; en el valle encantador, en el monte, en la ladera, de las sendas a la vera y aún en el mismo camino. Dejé toques peregrinos la opulenta primavera.

Allí el lirio matizado las gallardas margaritas, las drecchas gamonitas y los tomillos morados, las bravías trepadoras, la anepola y la retama, diseñaban una gama de tintas encantadoras.

Todas eran muy hermosas, mas ninguna me agradó; buscaba para Ti yo, flores más aromosas. TORO y su tierra, Virgen María, para probarte sus amores, te ofrecen estas humildes flores; y con ellas sus almas y la mía, que son los capullos mejores.

RAMON LOPEZ ROMERA  
(Alumno del Colegio Calasancio de Toro)

## Coloquio espiritual de la Coronación

Por CARMELO DE DIOS VEGA

**OBERTURA**

El Duero rumoroso que te arrulla con su canción eterna...  
El suave murmurio de las aguas que en el azul fragoso son cadencias...  
El canto de las aves en la umbría de tu maravillosa ópima vega...  
El místico sonar de las campanas en tus torres altivas y señeras...  
La gozosa memoria de tu Historia escrita con la sangre de tus venas...  
El recuerdo ferviente de tu Gloria que en tus calles y plazas aletea...  
El callado lenguaje de un Pasado henchido de opulencias...  
El tranquilo vivir de este Presente que reflexionas tus hijos y tus piedras...  
La armonía tan dulce en los ocaos y en las noches de blancas lunas tiernas.  
Todo junto te da, TORO, su hechizo, su encanto dulce de gozo en primavera, para que saltes alegre sobre un Duero con gravidez de azules transparencias...

**COLOQUIO**

¿Con qué fervor voltean hoy los bronceos de tu gran Colegiata augusta?...  
¿No oyes su alacridad, su externo gozo, de su júbilo inmenso la ternura?...  
Pues el glorioso clamor de esas campanas que por el aire en quietud vibrando cruzan a las plantas de tu Virgen del Canto, oh, Toro amado, con fuerza a mi me empuja pues sin serlo me siento toresano ya que fuiste de mi padre la cuna...  
¿No escuchas el clamor que sube al Cielo con sublime fervor y en él perdura?...  
Son ecos poderosos que ascendiendo armoniosos a la altura se esparcen por la atmósfera azulada y hacen vibrar la cúpula de la gran Colegiata que preside día y noche tu vida y tu ventura...  
Y esos clamores que los espacios llenan y arropan tu apellido en su ternura, clamores son que tu Virgen ensalzan la pureza y la hermosura y al tiempo rebosan hacen tu anhelo con excelsa pasión y con dulzura, tu corazón dormido desvelando a la fecha feliz que ya columbras

entre rayos de soles armoniosos en que coronas a tu Patrona augusta...

Hoy que has izado, TORO, de tu empeño la Enseña virginal más impoluta, el Lábaro de azules ondeantes, la Bandera cuajada de blancura, a tu Gloria me asocio con mis trovas azas sencillas, de humilde contextura en loa de tu Alfoz y de tu Tierra y de tantas Virtudes que te escudan...  
...Tu Hidalguía sin par, que ensalzan todos: tu Nobleza, que raya a grande altura; tu Lealtad, que fué hasta el sacrificio; tu Estirpe, que te dió genio y figura...  
Enarbolá el Pendón de los anhelos, que en el azul del Cielo se dibujan, fe dejando de tus bravas hazañas perpetradas por hijos de tu alcurnia, los cuales, derramando gota a gota su sangre, con decisión segura, lograron alcanzar para tu nombre esa Fama sublime que te alumbra...  
Siendo el crisol do se fundieron héroes y de sabios la más ilustre cuna, por tus calles resuenan aún los ecos que dos nombres murmuraron...  
...Dos nombres que, entre mil, en ti quedaron unidos a tu Historia con usura: Una ANTONA GARCIA que, sublime, sacrificó su vida en tu ventura y un FRAY DIEGO DE DEZA, monje insigne, que a Isabel y Fernando dió, maduras, de unas tierras ignotas y opulentas las más sabrosas frutas y un Imperio labrado para España donde el sol no se ponía nunca...

**INVOCACION**

En este Año Mariano en que levantas Bandera, TORO, de tu Verdad divina...  
En este año especial de devociones en que la Fe de España más se afirma...  
En este año de gracias singulares que la antorcha evangélica ilumina...  
En este año colmado de oraciones cuyo eco en los espacios vibra...  
En este año arropado en misticismos que el fervor en el alma nos aviva...  
...En este año, Virgen del Canto, espero que del Mundo disipes las pérdidas, que los hombres a Tu amor se sometan y olviden con Tu ayuda su sevicia y volviendo a la Fe de sus mayores se postren a tus pies, Virgen María...

## La Virgen y "El Canto"

Es bonita la Virgen del Canto. Cuando hace unos días trasladaban su imagen a la iglesia mayor de la ciudad, caí muy cerca de Ella; precisamente en el momento en que siguiendo la tradición se detenía ante el Convento de "Sancti Spiritus" para recibir el saludo... y el corazón de las monjas dominicas, que en tiempos lejanos tuvieron la suerte de hospedarla en su histórico palacio.

Y entonces, cerquita de Ella, y en esa tarde tan llena de luz como de emociones, vi que es bonita la Virgen del Canto. Bonitos, sobre todo, ¡sus ojos!, dulcemente entornados, no sé si alegres o tristes, pero que cuesta trabajo apartar de ellos la mirada, porque de su fondo parece que brota todo un mundo de divino amor que subyuga al corazón del creyente.

Lo diré también... y que cosquillean un poquito la conciencia, y arrancan lágrimas de contrición.

Porque es difícil mirar esos ojos, sin tener que cerrar instintivamente los nuestros, avergonzados de no haberla amado todavía más.

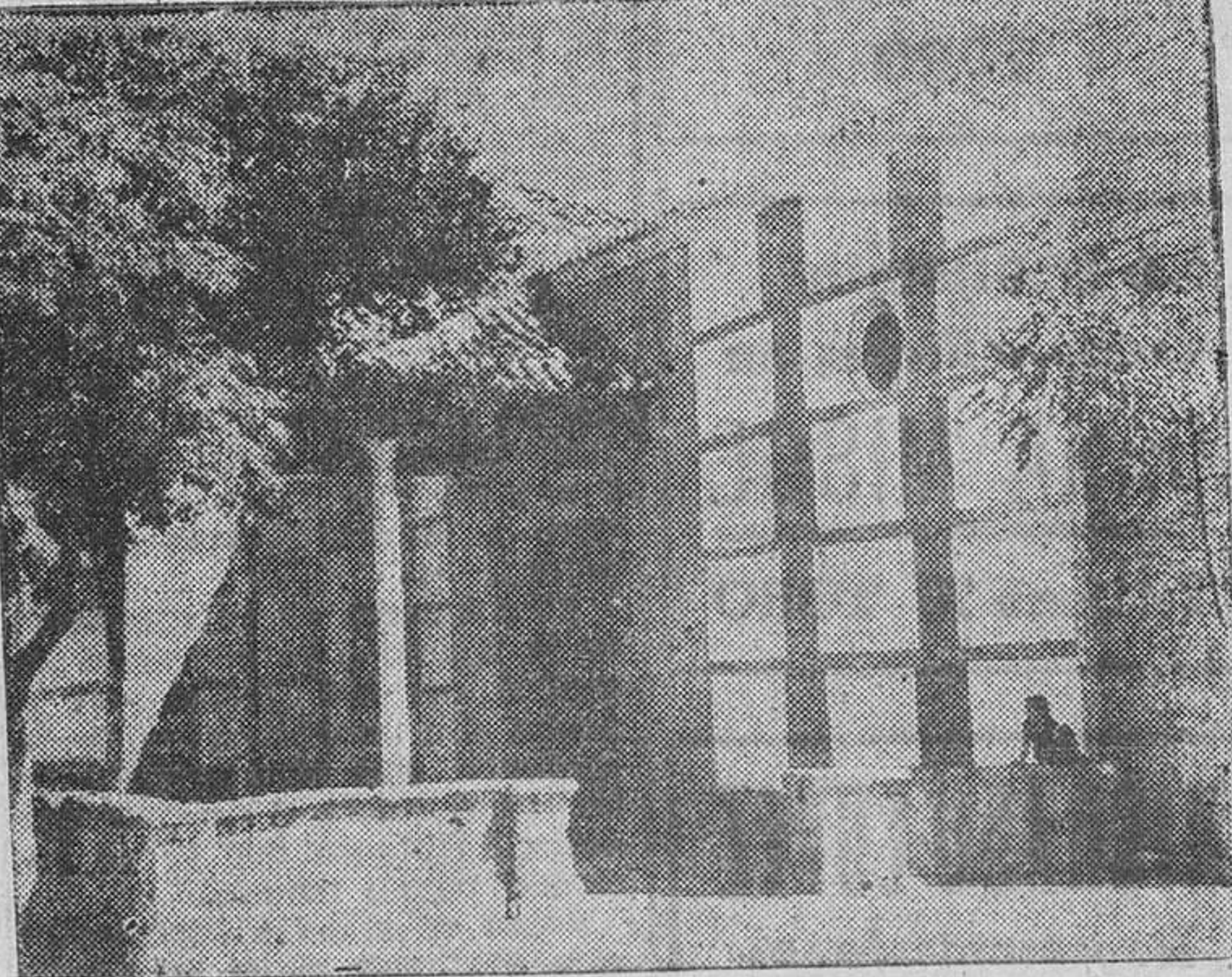
Es bonita la Virgen del Canto. Lástima de ese retoque ridiculo y hasta grotesco que, si bien ya es de muchos años, desentona totalmente del estilo de la imagen.

A pesar de todo, es bonita la Virgen del Canto.

No me extraña que los toresanos se desborden en amor por Ella, y se hayan empeñado en darle el máximo honor que podemos dar los hombres a tan dulce Madre. ¡La Coronación Canónica!

Sin duda, por eso, los del barrio de la Virgen, humilde y típica barriada del Canto, de esta vez no se han puesto tristes.

Yo los he visto llorar siempre que se la llevan de su ermita; no saben vivir sin Ella. Amparados en la reciedumbre de su fe, se han acogido al Patrocinio de la Virgen y en la cura de amor dicen que es la "suya", de ellos más que de nadie; y cuando se la llevan, lloran su ausencia, y ansian el retorno para continuar de cerca el ritmo de su amor y recoger el alivio de sus bondades. Pero de esta vez no se han



ERMITA DE LA VIRGEN DEL CANTO

puesto tristes. Hasta alzaron un rústico arco, símbolo de su pobreza y de su amor. Un poco de alegre impaciencia; saben que cuando a su ermita regrese, estará más bonita que nunca, con la regia y brillante corona que Toro y su tierra va a poner en sus sienas.

Por supuesto que ese día sacarán a relucir sus colchas nupciales, tapizando con ellas las paredes de su barrio, el barrio de la Virgen.

Y si es que los deja la emoción, al unísono dirán: ¡Qué bonita es nuestra Virgen!  
Y es verdad, lectores. ¡Es bonita la Virgen del Canto!

NANDO

**La Industrial Montfortina**  
Fábrica de Ca'zados  
**JOSE FERNANDEZ GONZALEZ**  
TORO

**Pedro Aceves**  
Aserreria Mecánica  
Almacén de maderas  
Santa Catalina, 3 TORO

**Antonio García Alaguero**  
(Hijo de Matías García)  
Taller de carros y Aserreria mecánica  
**TORO**

**Vda. Calixto Beato**  
Ferretería y curtidos  
Moyano, 1  
**TORO**

**EL TRIUNFADOR**  
CONFECCIONES  
**TORO**

**- EBRO -**  
Compañía de Azúcares y Alcoholes, S. A.  
Capital: 193.800.000 pesetas  
Oficinas Centrales: MADRID. Villanueva, 4  
Fábricas de azúcar en: ZARAGOZA-LUCE- NI (Zaragoza). TERRER (Zaragoza). MIRANDA DE EBRO (Burgos). VENTA DE BAÑOS (Palencia). TORO (Zamora). LA POVEDA (Madrid). LOS ROSALES (Sevilla). VILLARRUBIA (Córdoba)  
Fábricas de alcohol en ZARAGOZA. VENTA DE BAÑOS (Palencia). LOS ROSALES (Sevilla).

**¡Siguen imponiéndose!!**  
ANIS TITAN LICOR TITAN  
COÑAC TITAN  
**¡Son de Toro!**  
DESTILERIAS REINOSO

**Amador Carral**  
Pañería Selecta  
Teléfono 7 **TORO**



# HERALDO DE ZAMORA

## CALAMITA

Santa Clara, 29 - Teléfonos 1722 y 2530

Tipografía - Folletos - Ediciones - Catálogos - Revistas, etc.

ZAMORA

Librería-Objetos de escritorio y artículos de piel

### La Luna sobre el "Virgen del Canto" la llaman...

### Así son los nobles pueblos de la Virgen del Canto

Por JOSE GONZALEZ BARRACHINA



Paseo por las orillas de la cúspide de las "trincheras" de El Canto, dando espalda a la ciudad, que llena de gente y de luz hace daño a los oídos y a los ojos, que buscan otro recreo más natural, más puro, más admirable y más por encima de la vulgaridad.

Algo casado mi cuerpo busca acomodo y se sienta en sillón duro de arena de canto. Los sentidos se acaparan toda la fuerza y contemplan una hermosa película: la Luna sobre el Duero toresano.

La Luna, asomándose sobre las

copas de los álamos, hace reverberar las aguas del río. Parece que sus rayos, al chocar con los millones de gotas, se deshagan en mil reflejos.

El suave discurrir del río sobre las orillas produce un murmullo apagado. Cantan las ranas y los grillos y los alacranes intentan emurarse...

Una chispa de nácar rompe la inmóvil superficie del agua; ondas teñidas de plata van creciendo hasta morir junto a la orilla; un pez ha saltado.

Los cantores nocturnos han enmudecido asustados por el chapoteo, pero de nuevo reanudan sus cánticos, quizás con más fuerzas que antes, despreciando sus temores.

Hasta mis oídos llega un rumor lejano, al principio disimulado por el gorgoteo de las aguas del río. Luego el ruido crece, crece, haciéndose cada vez más metálico. De repente un sonido estridente, discordante, rasga los aires, siendo repetido, más apagado, por cada piedra, por cada árbol, en el espacio.

En una orilla del Duero brilla una luz blanca. Desaparece la Luna y la luz vuela sobre el río, mientras un traqueteo es repetido por el eco agudo de los arcos del puente metálico. De nuevo surge la Luna y una luz roja huye, escondiéndose a intervalos, tras los árboles...

El traqueteo se va diluyendo en la lejanía y ya no vemos los guinos del ojo irritado en la noche. Un monótono ruido se confunde con el murmullo de las aguas. Sobre el río flota una nubecilla blanca que se va haciendo tenue, tenue...

Reina un silencio expectante; sólo el Duero sigue su gorgoteante fluir.

Una rana croa... Luego, otra... Otra... Y ahora muchas.

Los grillos y los alacranes no quieren quedarse atrás... Cierro los ojos y pongo fin a este maravilloso contemplar, pero mi corazón los abre y dirigiéndolos a la Dueña y Señora de todo ello, la Virgen del Canto, allí casi presente su dura imagen de piedra o roca, le lanza una sentida plegaria por el don de gracias concedido a esta sublime Naturaleza.

JERONIMO GARCIA POZAS

El labriego toresano araba la tarde aquella con su pareja de mulas: la "Rubia" y la "Cenicenta", mientras el sol de septiembre alumbraba la ribera.

Y cantaba el labrador las bellezas de su tierra al par que el romano arado se hincaba en la gleba tierna abriendo surcos derechos con la flecha de su reja.

Lanza el labrador su copia las esquilas tintinean y brilla el sol en los clavos de las ricas anteojeras.

"Todo el campo es poesía; las bellezas de mi tierra son cantadas por mil voces en las viñas y en las eras: Campo fértil de Castilla en el llano y la ribera; verdes bosques de frutales, pardinegras barbecheras, pollicromados viñedos, grandes y arenosas dehesas"...

Así canta el toresano callando entre vuelta y vuelta mientras sus mulas valientes, empujando las orejas, sacuden los collerones; las esquilas tintinean y, armonizando la copia engrandecen su belleza

Mas, ¿qué le ocurre a la "Rubia" que a dar el paso se niega? ¿Qué obstáculo habrá delante que para a la "Cenicenta"? Calló el labriego en su copia; quiere animar la pareja con reguiebros de cariño: "Vamos, "Rubia"; ¡"Cenicenta"!"

Mala, bonitas, "alante", que ya acaba la faena."

Las mulas siguen paradas; el arador las increpa con vocablos algo duros; la yunta mira a la tierra y dirigen recelosas a su dueño la cabeza.

Está impaciente el gañán y, afirmando la manquera, fustiga con la enrejada a la perezosa recua; síh calcular los efectos cegado por la impaciencia.

Saltan las mulas heridas con inusitada fuerza; bota el arado y levanta un gran terrón con la reja de extraña forma, y parece que no es barro, sino piedra.

Atónito el toresano mira curioso la pieza y examina su figura; algo espantado, comprueba que una imagen de la Virgen está esculpida en la piedra.

No da crédito a sus ojos; todos los miembros le tiemblan se le doblan las rodillas ante la figura aquella de la Virgen, y, gozoso, quiere el gañán recogerla.

Envuelve el canto en su cap y hacia su ciudad lo lleva; allí se elevan canciones a la Madre de Dios, Reina.

"Virgen del Canto" la llaman y cantos rezan al verla y Patrona coronada la aclaman Toro y su tierra.

Toro, julio de 1954.

J. L. MARTIN.

Llevamos bastante tiempo los toresanos hablando de cosas propias, y, sobre todo, de la Santísima Virgen del Canto. Hablemos ahora de los pueblos de Nuestra Señora del Canto, porque de verdad lo merecen.

En esta ocasión histórica los pueblos de la Tierra de Toro se han portado excelentemente; y, con orgullo podemos decir los toresanos, que, gracias a la Santísima Virgen del Canto, la Patrona común, se ha dispuesto ya por completo una espesa cortina de niebla, que tuvo su origen en tiempos pasados. Celebramos, pues, esta reanudación de afectos y este encuentro de personas de una nueva generación que olvidó el ayer. Con qué simpatía nos miramos unos a otros y con qué afecto nos damos el abrazo cordial, como descendientes de viejos amigos.

Ahora las Comisiones de Honor de los pueblos trabajan infatigablemente para que el día de la Coronación, 5 de septiembre, acudan a la ciudad de Toro el mayor número posible de sus hijos. Nos consta que algunos pueblos quedarán medio vacíos y sólo permanecerán en ellos los viejos y algunos niños, y, en los pueblos más próximos a Toro, casi ni éstos.

Algunos piensan traer las imágenes de María de mayor devoción y esto nos satisface a los toresanos, porque de la misma manera que ellos honrarán a la Virgen del Canto, nosotros tenemos verdaderos deseos de honrar a sus Virgenes. ¡Qué mejor ocasión para ver juntas a las de los dieciocho pueblos!

Hablemos de cómo es la Tierra de Toro. De lo que hemos podido apreciar en nuestros dos viajes, en todos y cada uno de sus pueblos.

#### I.-Abezames

Distá de Toro, por carretera, 13 kilómetros y está situado entre dos breves colinas y partido por el arroyuelo Adalías, se ca la mayor parte del año y de poca profundidad. Le rodean los pueblos de Pozoantiguo y Fuenteseca, a cinco kilómetros aproximadamente cada uno.

Su término, fecundado por dicho arroyo y algunos manantiales, está dedicado en su mayor parte a tierras de pan llevar, legumbres y algunas hortalizas, especialmente de verano y de otoño. Tiene algunas arboledas que le adornan, ofreciendo muy bellas perspectivas. Posee varias y abundantes fuentes de exquisitas aguas potables, siendo la mejor la que se encuentra en el camino de Vezdemarbán.

Sus habitantes por lo general son labradores. Algunos son vinereros, pues también existe algo de viñedo. Y bastantes son obreros del campo.

En tiempo tuvo dos parroquias, enclavadas en el Arciprestazgo de Toro. La titular se denomina de San Miguel, cuyo Patrono es el Arcángel de este nombre. La iglesia es un sólido templo, bien construido, con una hermosísima capilla mayor, embovedada y cubierta de un artesonado de excelente gusto. Se ven multitud de imágenes en los diversos altares, que demuestran la religiosidad de sus habitantes.

Existe la ermita de la Vera Cruz, donde se adora al Santísimo Cristo de este nombre, cuya fiesta anual se celebra el día de San Marcos Evangelista.

Sus habitantes suman el número de cuatrocientos, regidos por un alcalde y tres concejales, siendo el primero don Teodosio Manteca Alvarez. El párroco, que tiene la categoría de teniente arcipreste del Arciprestazgo de Toro, lo es don Domingo Prieto Alejandro. Este pueblo ha demostrado su entusiasmo por la Coronación de la Santísima Virgen del Canto y es de esperar una gran afluencia de sus gentes a nuestra ciudad el día de la Coronación.

#### III.-Fuentesecas

Distá de Toro 13 kilómetros y está situado en un cerro bastante elevado, donde se encuentra la iglesia parroquial, pasando muy cerca la carretera de Toro a Benavente. Desde la ciudad de Toro se ve perfectamente esta iglesia. Está rodeado por los pueblos de Villalube, Abezames, Matilla la Seca, Pozoantiguo, Bustillo del Oro y Malva. La riqueza principal son los cereales y algún viñedo. Carece absolutamente de arboleda.

No dispone más que de agua de pozo, muy potable y de excelente sabor. En el camino a Pozoantiguo, a menos de un kilómetro, hay una fuente, cuyas aguas se aprovechan para la limpieza de ropas, recibiendo el nombre de la fuente del Caz.

Sus habitantes, por lo general, son labradores y algunos arrieros. Suman 380.

La iglesia parroquial está en lo alto, separada del pueblo como a unos 300 metros. Su titular es la Invencción de San Esteban, y la fiesta, el 3 de agosto. Posee varias Cofradías. Le sube a la torre por una escalera de caracol y en tiempos tuvo el Gobierno en lo más alto un observatorio astronómico. Está construida de piedra de sillería bastante firme. Tiene buena tribuna y piso bajo. La forma es la de un cuadrilongo. Tiene un buen artesonado en la capilla mayor y de mucho mérito. Tiene también muy buenos altares y en particular el mayor es de gran mérito artístico, por estar compuesto de varios cuadros pintados, algunos con el martirio del Patrono. La sacristía posee muy buenas ropas, pero sin alhajas, por haber sido especialmente robadas diversas veces.

Es el alcalde don Argimiro Bragado Pinilla y en la actualidad carece de párroco, por defunción reciente del titular. Componen la Corporación, además del alcalde, tres concejales.

En los actos de propaganda Pro-Coronación concurren todo el pueblo, acompañado por el fer. or por la Virgen.

En el centro de la población está enclavada la ermita del Santo Cristo de la Vera Cruz, donde se halla establecida su

(Continuar)

**"LA MARCIANITA"**  
Fábrica de Harinas  
Marcelino Zarzuelo Casas  
TORO

Le aconsejo:  
Compre licores en  
**CASA MISOL**  
Teléfono 70 TORO

**RICARDO LOPEZ**  
Representaciones  
SILKOL, aceites para  
motores  
TORO

**Octavio Revuelta**  
Agente Comercial  
Tractores de alquiler  
"SOTO".-Valladolid  
TORO

**ALFONSO FIGAL**  
Reparación de toda clase  
de maquinaria.- Soldadura  
autógena.- Carretera Vallad-  
olid-Zamora.- TORO

**HIJO DE FRANCISCO  
BENITO**  
Teñidos.-Paños.- Paquetería  
6. Oliveros, 25 TORO

# Pañerías Caudío

Desea a todos los  
toresanos una feliz  
fiesta de San Agustín  
y al mismo tiempo les  
recuerda su inigualable  
surtido en pañería fina

Santa Clara, 26

Teléfono 2000

ZAMORA

#### TEATRO LATORRE

EMPRESA: V. LORENZO ARANDA

Días 28, 29, 30 y 31: Compañía de Comedia

**CARMEN CARBONELL - ANTONIO VICO**

EN DIAS SUCESIVOS VARIOS ESPECTACULO

DEL GENERO LIRICO Y FOLKLORICO

#### CINE IMPERIO

Grandes e interesantes programas de las películas

más sobresalientes de la actualidad

TORO

#### Colegio Calasancio

de los PP. Escolapios

Primera y Segunda Enseñanza

GRAN INTERNADO

TORO

#### FRANCISCO CUADRADO

ODONTOLOGO

Plaza Generalísimo, 3

Teléfono 37 TORO

#### MAXIMO HERNANDEZ

Queserías Castellanas Toresanas

Fabricación y exportación de quesos

TORO



# Líneas de viajeros con los pueblos de la comarca

## Grupo de viviendas "Cristo de las Batallas"

### Un año de actividades en la Delegación Comarcal Sindical

La Delegación Comarcal de Sindicatos de Toro es un Organismo de extraordinaria actividad. A todas horas hay allí productores, empresarios u obreros que se interesan por sus asuntos y dan vida a la Organización Sindical. El delegado comarcal es don Gregorio Lucas González, con quien hemos tenido el placer de conversar sobre las tareas del presente año.



—¿Y en el aspecto social?

—Una de las principales atenciones durante el presente año—nos dice—ha sido la organización y celebración de las elecciones sindicales de primero y segundo grado, en las cuales intervinieron más del 90 por 100 de los productores y se cubrieron puestos de los distintos Sindicatos.

—Las Juntas de Conciliación Sindical han resuelto 146 expedientes de reclamaciones por diferentes conceptos, percibiendo los productores 42.727 pesetas. Tan sólo en dos casos no se consiguió la avenencia, lo cual muestra la efectividad de estas Juntas de Conciliación.

—Tienen mucha vida los Sindicatos locales? —La tienen, aunque unos más que otros. Todos ellos, sin embargo, celebran normalmente sus Juntas, en las que se estudian los diversos problemas de carácter económico-social existentes en la localidad y se propone la solución de los mismos a los Organismos correspondientes. Algunas de estas Juntas fueron presididas por autoridades provinciales.

—¿Cuál ha sido la participación de los Sindicatos en la preparación de las fiestas de la Coronación?

—Efectivamente: la Junta Intersindical Comarcal, que está compuesta por los concejales del tercio sindical, los presidentes de las Secciones Económicas y tres representantes de las Secciones Sociales, presididos todos por el delegado comarcal, han estudiado y resuelto múltiples problemas, ya informando expedientes de apertura de establecimientos, de los cuales se han estudiado unos veinte durante este año; también se ha tramitado a la superioridad, con la ayuda económica del comercio y la industria, tres proyectos de instalación de líneas de viajeros con diversos pueblos de la comarca, habiéndose logrado la autorización provisional de la puesta en marcha de las mismas, que partirán de Tiedra, Belver de los Montes y Villabuena del Puen te, respectivamente.

—La Organización Sindical ha colaborado a este respecto con el mayor entusiasmo. Ya el 18 de julio, con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo, todos los Sindicatos locales participaron en un acto de homenaje a la Patrona de Toro y su Tierra, que le fue rendido en su ermita. Asistieron todos los encuadrados presididos por las autoridades y jerarquías de la localidad.

—Recordamos que ese mismo día el jefe provincial, en un acto solemne, verificó la entrega de credenciales a los mandos elegidos en las últimas elecciones...

—Si, y en aquella ocasión pronunciaron importantes discursos el jefe provincial y el delegado provincial de Sindicatos.

—Las fiestas patronales, ¿se celebran solememente?

—Todos los Sindicatos celebran las suyas con solemnidad. Este año el de la Piel adquirió las imágenes de San Crispín y San Crispiniano, las cuales recibieron cuido en la iglesia parroquial de Santo Tomás Cantabriense.

—¿Actividad de la Obra Previsión Social...?

—En lo que va de año han tramitado 50 expedientes de

Maternidad, 15 de Accidentes de Trabajo, 30 de Nupcialidad, 50 de Familias numerosas, 10 de Viudedad, 40 de Vejez, 1.500 de Subsidio familiar y 800 de diversos asuntos. El censo de subdiados es el siguiente: 98 obreros hijos, 10 eventuales, 105 autónomos. En el censo laboral agrícola se han expedido hasta la fecha 203 cartillas a obreros hijos, 56 a eventuales y 205 a autónomos, que hacen un total de 404.

—¿Existen problemas de la vivienda?

—Existen y en no pequeño grado. En vista de ello se interpuso de la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar la necesidad de llevar a cabo la construcción del grupo "Cristo de las Batallas", de 40 viviendas. Esperamos que las obras comiencen en el próximo mes de octubre.

—¿Otras actividades?

—Nuestra actividad abarca, prácticamente, todas las facetas de la vida toresana. Sería muy largo concretar una a una todas las tareas realizadas durante el año. En honor a la brevedad, diremos que una artesana, doña Ricarda Alonso Jiménez, consiguió en la Exposición Internacional diploma y medalla de honor con sus trabajos del Arte de Tocado y Vestido. También podríamos hablar de la Banda de Música de "Educación y Descanso" y de los viajes de los productores a través de dicha Obra, especialmente con dirección a las residencias de verano; de las becas sindicales, de las cuales dos se han concedido a hijos de trabajadores toresanos. En una palabra: la Organización Sindical goza en Toro del prestigio que le da el hallarse presente en el estudio y solución de todos los problemas de carácter económico-social.

# Importante labor llevada a cabo por la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Toro

## El muro de contención del Duero, una de las obras más importantes



Don Antonio Roldán Sevillano es el actual presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Toro. Esta Hermandad es, sin duda, una de las de más vitalidad de la provincia.

Vamos a resumir la labor del año y ello servirá, más que cuanto pudiéramos decir nosotros, para calibrar la importancia de esta Hermandad toresana.

### OBRAS

En el capítulo de obras realizadas consignamos en primer lugar las llevadas a cabo en el camino de Palomar a Valderramiro, en el que se invirtieron cinco mil duros. En colaboración con el excelentísimo Ayuntamiento se construyó un abrevadero en la carretera de Tor-desillas, cuyo importe ascendió a 20.000 pesetas. En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Aguas, se llevó a cabo la limpieza de la Reguera del Bagüero y saneamiento de la misma, y gracias a estas obras se transformaron en regadío bastante hectáreas de terrenos que hasta entonces improductivos. Pero, sin duda, la obra más importante realizada por la

Hermandad es la reconstrucción del muro de contención del río Duero, conocido por la "Bardada", obra pendiente desde hace más de treinta años y que importó 125.000 pesetas. Fue realizada con la ayuda de una subvención de la Junta del Paro.

En la construcción de caminos, fuentes y abrevaderos se han empleado en el presente año unas cincuenta mil pesetas, independientes de las cantidades antes reseñadas.

Para resolver el paro existente en los meses de marzo y abril, la Hermandad invirtió en diferentes obras más de 20.000 pesetas.

### GUARDERIA Y PASTOS

Con objeto de organizar debidamente el servicio de Policía Rural de la Hermandad, compuesto por treinta y tres guardas, se confeccionó el oportuno Reglamento de acuerdo con la Orden de la Presidencia del Gobierno.

Para dar cumplimiento al Decreto de 8 de enero del año en curso, se constituyó una Comisión dentro del seno de la Hermandad, encargada de redactar un proyecto de ordenanzas de aprovechamiento de pastos, hierbas y rastrojeras del término municipal, la cual, después de activos trabajos, coronó su obra recogiendo en las ordenanzas cuanto está dispuesto en la materia.

### CONCURSOS

Se organizó el Concurso Local de Arada y Comarcal, en el que intervinieron más de treinta aradores, resultando campeón provincial el ganador del Concurso Comarcal de esta ciudad.

Se colaboró activamente en los actos organizados por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Zamora, trasladando a la capital un grupo de danzas de esta Hermandad, el cual obtuvo uno de los premios.

### FIESTAS

Con extraordinario esplendor y diversos actos se organizaron las fiestas de San Isidro Labrador, Patron de la Agricultura, a las cuales asistieron todos los encuadrados en la Hermandad, principalmente a la procesión con la imagen del Santo para bendecir los campos.

# Es necesario en nuestra ciudad un Parador de Turismo

## Por Ramón Motrel Benavides

Loado sea Dios, nos disponemos a escribir hoy, para que vean la luz estas mal peregrinadas líneas en el extraordinario que este magnífico diario provincial IMPERIO dedica a nuestras ferias de San Agustín, bajo la impresión que nos produjo el domingo pasado la subida desde su ermita a la Iglesia Colegial de la Santísima Virgen del Canto. Aquello fue un espectáculo grandioso, imposible de describir; una verdadera riada humana llena de fervor incontenible del pueblo entero por nuestra amada Patrona, por la Virgen, que en el transcurso de los siglos ha prodigado tantos favores celestiales a esta bendita tierra, en que Ella quiso que vieramos la primera luz.

tiempos atrás, bodas dinásticas, códigos sapientes, cortes nacionales, séquitos esplendorosos... Todo un magnífico lienzo de gloria es pañola encuadró en nuestro marco de macizo oro viejo toresano; y si esto es evidente, procuremos desmentir lo que en una ocasión memorable dijera un laureado poeta:

"...Y renegando de tu noble historia, quieres no ser gigante y ser pigmeo..."

Aprovechemos la ocasión que nos brinda el Gobierno de nuestro invitado Caudillo Franco de conservar nuestro patrimonio artístico-monumental, que el Gobierno español se ha propuesto realizar a través de los órganos apropiados. Estos monumentos, mensajes de otros tiempos, que tan fielmente reflejan nuestra Historia, de pura ralgambre religiosa, pero para ello es necesario, y para atraer al turismo, que consigamos que nuestra ciudad sea incluida en la ruta turística nacional, que los altos poderes han trazado. Conseguida esta parte, que consideramos principalísima, encontramos la posibilidad de que los visitantes puedan albergarse en sitio cómodo y confortable, para lo cual nos parece muy apropiado el antiguo Alcázar, por su admirable situación topográfica, ya que desde él se puede admirar nuestra sin igual campiña, que algún escritor con certero atisbo ha denominado "El oasis de Castilla". Dicho Alcázar habría de sufrir una transformación de gran envergadura para ser convertido en parador de turismo, para lo cual se haría preciso recurrir a los Altos Poderes, para que nos presten su auxilio económico. Pero hay más; para el fin propuesto sería necesario, indispensable, la construcción de un nuevo matadero municipal, y emplazarlo en otro lugar aparente del ya repetido Parador de Turismo. Tenemos entendido que hace bastante tiempo se había concebido este proyecto, y hasta se había conseguido del Estado alguna cantidad para la construcción del repetido matadero, pero el proyecto parece ser que permanece dormido, y confiamos que nuestro diligente alcalde haga las gestiones precisas y vuelva sobre el proyecto hasta conseguir que el Parador de Turismo y matadero antes mencionados se vean convertidos en una franca realidad.

¿Hace la idea? A ponerla en práctica, por el bien de todos.

**Exportadora Toresana**  
de huevos y aves, S. L.  
Teléfono 87 - TORO

**Miguel Martín Villar**  
Transportes  
Teléfonos 50 y 45  
TORO

**Mercería NIEVES**  
Paquetería  
G. Oliveros, 7  
TORO

**FERRETERIA ANTONIO RAMOS**  
Almacén de Hierros.-Muebles y Material de Construcción.-Artículos de caza  
Teléfono 101  
TORO

**CASA JUANITA**  
Novedades para señora y niños.- GRAN SURTIDO  
G. Oliveros, 28  
TORO

**Harinera Toresana, S. A.**  
Fábrica de Harinas  
★  
Teléfono 30 :: TORO

**TEJIDOS BEATO**  
Generalísimo, 3  
TORO

**BAR CASTILLA**  
Plaza España, 19  
TORO

**Aurelio Ramos Calvo**  
Almacén de Hierros  
Ferretería - Muebles  
TORO

**CASADO**  
DROGUERIA - PERFUMERIA  
ELECTRICIDAD  
G. Oliveros 13 - TORO

**BAR FLOR**  
José María Cid, 6  
TORO

**Fábrica de Hielo y Gaseosas**  
DIONISIO DE LA CALLE  
Aves y Huevos  
Tablarredonda, 1  
Teléfonos 87 y 111 TORO

# Con el representante de Toro en la "Casa de Zamora" de Madrid

Ha pasado unos días con nosotros nuestro camarada, amigo y colaborador de IMPERIO don Antonio Abruña Rodríguez, y con el fin de pulsar el entusiasmo que reina en la capital de España entre la numerosa colonia toresana con motivo de la gran efemérides que se avecina: "Coronación de la Santísima Virgen del Canto, Patrona de Toro y su tierra", hemos creído conveniente intervenir a este simpático paisano, para que nos anticipe algo de la gran caravana mariana que se desplazará de la Villa del Oso y del Madroño para honrar a la Virgen de nuestros amores.

—¿Contento, Abruña, con las facilidades encontradas en la Casa de Zamora?

—Amigo Imozas, más que contento, profundamente agradecido a nuestro presidente, don Agustín del Río, que desde el primer momento me dio algo así como cheque en blanco para que hiciera cuanto quisiera en pro de esa fecha histórica que, D. M., resultará impercedera para Toro y su tierra.

—¿Tienes nexos con la Comisión Pro-Coronación de Madrid?

—Más que nexos, compenetración íntima. Su presidente, doctor Gómez Asensio, con estupendo toresanismo, acrisolada caballerosidad y fuerte entusiasmo por adictar a la mayor brillantez, supo acoplar en torno suyo a nombres de Toro que la aman de verdad, de verdad de la buena. Así lo patentizó la

inicial concentración en el Salón de Actos del Colegio de San Fernando, donde, a pesar de la época veraniega, cientos de toresanos, bajo el unísono latir mariano, hicieron vibrar las cuerdas del cariño por la patria chica, vaticinando el éxito rotundo el día en que sea coronada la Patrona querida.

—¿Qué hay del desplazamiento de toresanos a Toro?

—El día 4 de septiembre—sábado—, a las cuatro de la tarde, desde el domicilio social, Casa de Zamora, Atocha, 42, saldrán los autocares que sean menester para traer a las personas que lo deseen, siendo 130 pesetas el importe de ida y vuelta, y habiendo previsto, por razones de trabajo, que el regreso será de Toro a las diez de la noche del domingo, día 5; es de esperar que la numerosa colonia toresana residente en Madrid aproveche la tarde del sábado y con materia y espíritu se vuelque para la entrada triunfal por el Arco del Reloj y a postrarse a los pies de la Santísima Virgen del Canto y acompañarla en los solemnes actos, sin perturbar ocupaciones cotidianas. Por ello, Imozas, es menester que acentúes que siendo deseo de la Casa de Zamora de aportar su granito al esplendor de la fecha, es menester que los zamoranos que piensen acudir a Toro, desde Madrid, saquen su billete antes del día 2 de septiembre, por las razones que es obvio detallar: Contratación de plazas con las empresas de automóviles, etcétera, etcétera.

—Algo más, amigo Abruña?

—Si: Ha sido harto difícil para la Comisión de Madrid, como lo es para nuestra Casa regional, el control de zamoranos, por ello es digno de hacer destacar que cualesquiera de las omisiones personales que por ignorancia se hayan cometido en nuestras citaciones son hijas del desconocimiento de domicilios, pero nunca hijas de la postergación u olvido.

Y finando la entrevista, el amigo Abruña insiste en las facilidades otorgadas por la Casa de Zamora, hasta el punto que su presidente, secretario y otros miembros harán con sus personas acto de presencia, y en toda conversación no deja el recuerdo para el llorado amigo don Fernando Piorno Rodríguez—q. e. p. d.—, que en vida fue el que peregrinó y alentó el entusiasmo reinante de la Colonia toresana en Madrid.

IMOZAS

**Tarsicio Pérez Calvo**  
Almacenista de coloniales y desesecador de almendras  
Trasalfondiga, 3-Tel. 38  
TORO

**MANUEL GOMEZ**  
ZAPATERIA  
MEDIDA Y REPARACION  
Rejadorada, 28 TORO

**Angel Vega Martín**  
Odontólogo  
Sucesor de  
D. DELFIN ALVARRZ  
Consulta de 10 a 2  
y de 4 a 7  
G. Oliveros, 24-Teléfono 6x  
TORO

**EUGENIO BLANCO**  
Taller de carros  
Tablarredonda, 4 :: TORO

**Casa Olea**  
Ultramarinos  
Alpargatas y zapatillas  
Plaza de las Milicias  
TORO

**BENICIO TOMILLO**  
Ultramarinos... y Alacén de almendras y legumbres  
José Antonio, 4  
TORO

**LINBA DE VIAJEROS: TORO RIOSECO**  
Admón: Carretera Zamora-Valladolid  
TORO  
Buenas combinaciones en Rioseco para Valladolid, Palencia y León

**ALMACENISTAS DE HUEVOS DE MADRID**  
Corral de Buéyes, 2  
Teléfono 81  
TORO

**Juan Manuel Alonso**  
Relojería y Óptica  
TORO

**"SANTA CATALINA"**  
Fábrica de mosaicos  
Emilio Casero Ponce  
Diez Macuso, 55  
TORO

**INOCCENCIO VAQUERO**  
Representaciones  
TORO





VII Vuelta Ciclista a Palencia

José Luis Talamillo ganó también la segunda etapa

Palencia, 26.—El corredor burgalés José Luis Talamillo ha ganado también la segunda etapa de la VII Vuelta Ciclista a Palencia...

El burgalés Talamillo continúa en el primer puesto de la clasificación general...

Destacada actuación de TIMONER en los Campeonatos Mundiales de semitondo

La prueba fué ganada por el belga Verschieren

Wuppertal, 26.—Guillermo Timoner se ha clasificado en séptimo lugar en el Campeonato del Mundo de Ciclismo de semitondo...

La prueba la ganó Verschieren, belga, que cubrió los cien kilómetros en 1 h. 20 m. 03 s. y 2/5...

SEGUNDA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO

La lluvia ha encharcado todas las pistas

Berna, 26.—La segunda jornada de los Campeonatos de Europa de Atletismo ha dado comienzo con las primeras pruebas de decatón masculino...

Los dos clasificados para las semifinales en esta serie fueron: 1.—Eriksson (Suecia), 53-1. 2.—Filiput (Italia), 54 segundos. Afili.

DOCE FINALISTAS PARA LOS 1.500 METROS

Berna, 26.—Se han celebrado las tres series de los 1.500 metros, para designar los doce finalistas. Son los siguientes:

Primera serie: 1.—Dohrow (Alemania), 3-51. 2.—Jungwirth (Checosl.), 3-51-2. 3.—Barnier (Gran Bretaña), 3-51-6. 4.—Langenus (Bélgica), 3-51-8. Segunda serie: 1.—Mugosa (Yugoslavia), 3-51. 2.—Iharos (Hungría), 3-51-2. 3.—Eriksson (Suecia), 3-51-4. 4.—Kakko (Finlandia), 3-51-4. Tercera serie: 1.—Lueg (Alemania), 3-52-2. 2.—Boyd (G. Bretaña), 3-53-2. 3.—Nielsen (Dinamarca), 3-53-6. 4.—Johansson (Finlandia), 3-53-8. Afili.

400 METROS VALLAS

Berna, 26.—Ha comenzado a disputarse la prueba de 400 metros vallas, que consta de seis series preliminares para calificar a los doce atletas que pasarán a disputar las semifinales, es decir, pri-

mario y segundo de cada serie. En la primera serie participó el español José Formica, que obtuvo el cuarto puesto, en 55 s. 3/10.

Los dos clasificados para las semifinales en esta serie fueron: 1.—Eriksson (Suecia), 53-1. 2.—Filiput (Italia), 54 segundos. Afili.

La lluvia ha encharcado todas las pistas

La prueba fué ganada por el belga Verschieren

Wuppertal, 26.—Guillermo Timoner se ha clasificado en séptimo lugar en el Campeonato del Mundo de Ciclismo de semitondo...

La prueba la ganó Verschieren, belga, que cubrió los cien kilómetros en 1 h. 20 m. 03 s. y 2/5...

El holandés Kuntz, el alemán Kistner y el suizo Besson abandonaron durante la carrera.

La prueba resultó muy espectacular, siendo ovacionados los corredores en distintas fases de la misma.

El español Guillermo Timoner tuvo una destacada actuación.—Afili.

Noticiario deportivo Comenzaron los Campeonatos de Europa de Remo

Homenaje a Bahamontes de la Federación Española de Ciclismo

Amsterdam, 26.—En el lago artificial de Bosbaan, en esta capital, con tiempo espléndido y temperatura ideal, han comenzado a disputarse los campeonatos de Europa de Remo, masculinos, sobre la distancia de 1.000 metros.

Se celebró en primer término la prueba de cuatro remeros, con timonel, en cuyas cuatro mangas resultaron vencedoras, clasificándose para las semifinales, las embarcaciones de Gran Bretaña, Rusia, Dinamarca y Checoslovaquia...

En la prueba de dos remeros, sin timonel, Italia, Dinamarca, Bélgica y Alemania pasaron a las semifinales, y disputarán la repesca holandesa, Rusia, Suecia, Polonia, Sarre, Gran Bretaña, Yugoslavia y Checoslovaquia.

En la que los remeros italianos lograron imponerse a los grandes favoritos y finalistas en Henley, Holanda y Rusia, precisamente cuando el duelo entre éstos apasionaba a los espectadores.

Ganaron la clasificación para las semifinales en la prueba de "skiff" Yugoslavia, Austria, Suiza y Polonia, quedando para la consolaconsola Francia, Checoslovaquia, Rusia, Gran Bretaña, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Rumania y Egipto.— Afili.

Lisboa, 26.— Tripulaciones de trece países participarán en los Campeonatos de Europa y del Mundo de Yates de la clase star, que comenzarán a disputarse el sábado 28. Treinta y nueve tripulaciones tomarán parte en las pruebas, que se celebrarán en la bahía de Cascaes hasta el 11 de septiembre.

Italia ha presentado ocho tripulaciones: Francia, siete; Portugal, cuatro; Estados Unidos, cuatro; Marruecos, Cuba, dos; Alemania, dos; y Argentina, Argelia, Bahamas y Suecia, una cada una.

Los Campeonatos de Europa durarán del 28 de este mes al 2 de septiembre y los mundiales del 6 al 11 del mes que viene.

El napolitano Augustino Stralino, ganador de estas competiciones en 1952 y 1953, participará en las regatas de este año.

Madrid, 26.— Con un cordial y sencillo acto celebrado a mediodía, la Federación Española de Ciclismo ha rendido homenaje al corredor Bahamontes, por su brillante actuación en la actual temporada y muy especialmente en la Vuelta Ciclista a Francia, en la que consiguió el título de "rey de la montaña".

Al acto, presidido por el señor Del Caz, asistieron federativos, aficionados y periodistas, que fueron obsequiados con una copa de vino español.

Bahamontes saldrá mañana para Toledo, su ciudad natal, y en la próxima semana se trasladará a Barcelona con el fin de participar en la Vuelta a Cataluña.— Afili.

En la prueba de dos remeros, sin timonel, Italia, Dinamarca, Bélgica y Alemania pasaron a las semifinales, y disputarán la repesca holandesa, Rusia, Suecia, Polonia, Sarre, Gran Bretaña, Yugoslavia y Checoslovaquia.

En la que los remeros italianos lograron imponerse a los grandes favoritos y finalistas en Henley, Holanda y Rusia, precisamente cuando el duelo entre éstos apasionaba a los espectadores.

Ganaron la clasificación para las semifinales en la prueba de "skiff" Yugoslavia, Austria, Suiza y Polonia, quedando para la consolaconsola Francia, Checoslovaquia, Rusia, Gran Bretaña, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Rumania y Egipto.— Afili.

Lisboa, 26.— Tripulaciones de trece países participarán en los Campeonatos de Europa y del Mundo de Yates de la clase star, que comenzarán a disputarse el sábado 28. Treinta y nueve tripulaciones tomarán parte en las pruebas, que se celebrarán en la bahía de Cascaes hasta el 11 de septiembre.

Italia ha presentado ocho tripulaciones: Francia, siete; Portugal, cuatro; Estados Unidos, cuatro; Marruecos, Cuba, dos; Alemania, dos; y Argentina, Argelia, Bahamas y Suecia, una cada una.

Los Campeonatos de Europa durarán del 28 de este mes al 2 de septiembre y los mundiales del 6 al 11 del mes que viene.

El napolitano Augustino Stralino, ganador de estas competiciones en 1952 y 1953, participará en las regatas de este año.

Antonio Ordóñez no compareció en la última de feria de Bilbao

ARMILLITA se retira de los toros

Bilbao, 26.—Quinta y última de feria. Lleno. Estaban anunciados seis toros de don Manuel González y tres de ellos han sido desechados por los veterinarios, siendo sustituidos por dos de don Alipio Tabernero de Paz, de Salamanca, y otro de don Carlos Núñez, de Sevilla.

El cartel de hoy estaba constituido por Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Pedres, pero ante la nueva no comparencia de Antonio Ordóñez, por diferencias con la Empresa sobre los honorarios a percibir, ha quedado reducido a un mano a mano Aparicio-Pedres.

Aparicio en su primero, de Carlos Núñez, toro a por redondos y de pecho. (Música.) Altos y de pecho, y más redondos. Media y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el tercero, de Alipio Tabernero, instrumental redondos y naturales movidos, sin relieve. Pinchazo y una entera. Descabello. (División de opiniones.) En el quinto, de Manuel González, se limita a unos trapazos por la cara y en cuanto iguala la deja entera. (Pitos.)

Pedres hace a su primero faena sin relieve. Transcurre buena parte de la lidia entre gritos y palmas de fango por considerarlo el público penoso e impropio de la feria este toro. Mata de pinchazo, media y descabello al cuarto golpe. (Pitos al torero y al toro en el arrastre.)

En el cuarto, de Manuel González, faena variada entre música y ovaciones. Ayudados por alto, naturales, de pecho, pedresinas y redondos. Mata de pinchazo, una entera y descabello al segundo golpe. (Ovación, petición de oreja y vuelta. Aplausos al toro en el arrastre.)

En el que cierra plaza, de Alipio Tabernero Paz, empieza con unos naturales en dos series, vulgares. Sigue por la cara y mata de pinchazo sin soltar, otro y tres descabellos. (Pitos).—Cifra.

ARMILLITA SE RETIRA

Méjico, 26.—Ha causado profunda sensación la declaración del torero Fermín Espinosa «Armilita», en el sentido de que da por terminada su vida taurina y que desea vivir tranquilo y atender su ganadería y sus tierras, con la seguridad de que podrá hacer «elabor más satisfactoria que matar toros».

En una breve entrevista, declaró a un redactor de la agencia United Press, que su retirada es tan efectiva que da por anulados los compromisos que tenía con distintas empresas. No obstante, vestirá el traje de luces el 5 de septiembre en la plaza de Nogales, para alternar con el español Luis Mata.—Efe.

RAYITO Y SILVETI TRIUNFAN EN CIEZA

Cieza (Murcia), 26.—Corrida de feria. Media entrada. Seis toros de Samuel Hermanos para el mejicano Juan Silveti, Antónete y Rayito.

Silveti, faena a base de estatuarios, redondos y despiamados a fuerza de porfiar, porque el toro está apinado. (Música.) Pinchazo sin soltar y estocada buena. (Ovación, vuelta y salida a los medios.) En su segundo, gran faena con estatuarios y redondos muy buenos. (Música.) Cuatro naturales y el de pecho. Media contraria que basta. (Gran ovación, dos vueltas y petición de oreja.)

Antónete, en su primero, faena muy jaleada con pases al son de la música. Media y descabello a la tercera. (Palmas.) En su segundo, pases en redondo y naturales, pero breve. Una entera de la que dobla. (Silencio.)

Rayito lancea entre aplausos. Gran faena con ayudados por alto y dos series de naturales que liga con el de pecho. (Música.) Estocada hasta la bola de la que rueda el bicho. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.) En el último, pases estatuarios y dos series de naturales que liga con el de pecho. Un pinchazo sin soltar y media que basta. Rayito y Silveti salieron a hombros.—Cifra.

CESAR GIRÓN CORTO UNA OREJA EN ALMERIA

Almería, 26.—Primera de feria. Seis toros de los hermanos Rodríguez Pacheco para César Girón, Manuel Jiménez, Chicuelo II y Carlos Corpas. Casi lleno.

Los tres diestros son aplaudidos con la capa.

Tengo amigos, antiguos y nuevos, con quienes comparto este afán de vida y esta completa falta de aburrimiento. A este respecto he de mencionar a Elsa Maxwell, cuyo nombre me produce una sensación de felicidad. Siempre estará agradecido a su amistad y bondad, que apreció profundamente. Posee una sincera exuberancia, una ilimitada alegría de vivir; proporciona a los demás constante satisfacción y se siente dichosa porque los hace felices. Elsa Maxwell, la mejor amiga mía y la que más disculpa a sus enemigos, si es que los tiene, es un ejemplo para todos los que creemos que el intercambio social debe ser aceptado y apreciado como un don de Dios al género humano y no como una cansada obligación que debe cumplirse cuando llega el momento.

Un nuevo y buen amigo, sanado en los años anteriores a la guerra, es mister Charles Grey, funcionario de la Embajada norteamericana en París, hombre de carácter excelente, alegre, estable y servicial. E-

Ha muerto el "as" mundial de la aviación a reacción

Base aérea de Edward (California), 26.—El capitán Joseph Mc Connell, "as" mundial de la aviación a reacción, se ha matado al estrellarse con un nuevo modelo de "Sabrejet", cuando estaba en vuelo de prueba.

Mc Connell falleció con el "Sabrejet" original diseñó cinco aviones rojos en la guerra de Corea.—Efe.

Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

— CAPITULO XXVIII — (32)

“Yo no se lo que es aburrimiento”. Su opinión sobre Olivia de Havilland y “Charlot”.—“Rita Hayworth lo que nunca la mujer que convenía a mi hijo

Por S. A. R. EL AGA KHAN

carrión del dicho francés de «tout comprendre, c'est tout pardonner». Nadie podría ser mejor compañero en la alegría y en el dolor que Charles Grey, porque es otro que comprende que la amistad y la vida son dones de Dios y que debemos dar gracias por ellos y aceptarlos con alegría y gusto y no con resignación y aburrimiento. Elsa Maxwell, Charles Grey y yo tenemos una cualidad que sinceramente considero evidi-

ble: no sabemos qué es el aburrimiento.

LA AMISTAD CON GRANDES FIGURAS DE LA CINEMATOGRAFIA

Durante el Festival Cinematográfico de Cannes de 1953 conocí a Olivia de Havilland, la famosa artista cinematográfica y teatral, mujer de personalidad sutil e interesante, que me dió la impresión de ser, a su modo, una perseguidora de la verdad. Creo que es una de esas personas afortunadamente dotadas que tiene una vida artística y personal propia, llena, ocupada y próspera y que, sin embargo, durante la activa vida cotidiana, se da profunda cuenta de los problemas fundamentales de nuestro mundo actual, del enorme poder que el hombre ha logrado sobre la naturaleza física en contraste con las aún primitivas limitaciones de su existencia sentimental y espiritual.

Otro nuevo amigo, uno de los pocos realmente grandes hombres y artífices de nuestra época, es Charles Chaplin, a quien conocí en 1954. El y yo hemos hablado, hasta altas horas de la noche, de los sueños que albergan nuestros corazones y de los enigmas que nos afligen y nos entristecen. Que Chaplin es un rebelde, no hay que decirlo: un rebelde contra la loca impotencia de la sociedad moderna en medio de su abrumador poder material.

Voy a citar un ejemplo de lo que saca de quicio a un hombre como Chaplin. Un reciente informe de la Organización Mundial de Alimentación y Agricultura afirma, sin lugar a dudas, que muchísimos seres humanos pasan hambre, con consecuencias en sufrimientos, reducción de capacidad productora y acortamiento de vida, demasiado grandes para ser medidas, a pesar de que, como observa el informe, al mismo tiempo la producción alimenticia del mundo en la actualidad, prescindiendo de los resultados que podrían conseguirse con mejores métodos de conservación, fertilización y cultivo de la tierra, es suficiente para asegurar un régimen, adecuado a todos los seres humanos, si se distribuyera debidamente.

Ahora bien, si sólo una parte del enorme capital que se invierte en todo el mundo en armamentos, totalmente improductivos y potencial y violentamente destructores, se pudiera gastar en una sola empresa productiva, digamos, por ejemplo, conservación del agua, construcción de diques y lagos artificiales y obras de riego en las grandes y desiertas áreas del mundo, el rendimiento de la agricultura aumentaría rápidamente y, como consecuencia, se elevaría el nivel de vida. Este es un problema sobre el que he reflexionado mucho y sobre el llamé la atención a mister Churchill, descubriendo que sus puntos de vista eran idénticos a los míos.

LO QUE “CHARLOT” NO ADMITE DEL COMUNISMO

Sus detractores, en términos desmesurados, han acusado a “Charlot” de simpatizar con el comunismo. Yo descubrí un aspecto del comunismo que le horroriza. La propaganda comunista, como todos sabemos, proclama muy alto, de vez en cuando, la opinión de Moscú de que los dos mundos, nuestros dos sistemas económicos y sociales, pueden convivir pacíficamente y mantener un intercambio, no sólo económico, sino también intelectual y cultural. Sin embargo, como Cha-

plin arguyó violentamente, los comunistas han creado el «telón de acero», que impide el libre intercambio de ideas entre los dos mundos, prohibiendo completamente el libre intercambio en literatura y otras artes, el viaje sin restricciones de estudiantes y turistas y todos los medios ordinarios por los que el pueblo de un país o de una civilización puede conocer y comprender al pueblo de otra. El único medio, dijo Chaplin, por el que la coexistencia de nuestros dos sistemas sería posible, o podría ofrecer una solución buena y natural a las preocupaciones y problemas de la Humanidad, sería abrir todas las fronteras a los viajeros, con un minimum de pasaportes, visados y limitaciones de moneda y con un libre y completo intercambio de literatura, académica, periodística y popular, lo mismo que técnica y científica, entre los dos mundos, tal como existía en los lejanos y felices tiempos anteriores a 1914.

A Charles Chaplin le interesan ciertos fenómenos psíquicos, tales como la telepatía y sus distintos derivados. Me habló de la demanda de Einstein de que diez científicos presenciaran al mismo tiempo, y en condiciones idénticas, todos los casos de esta naturaleza que les sometieran, antes de considerar probadas esas manifestaciones. El y yo convenimos que la imposición de semejante prueba haría imposible todos los experimentos a investigaciones psíquicas, porque esos fenómenos, así como las leyes bajo las que se producen, no se hallan al alcance de todos los seres humanos.

Considero un verdadero privilegio y un placer haber conocido a mister Chaplin y a su bella y elegante esposa. Ella comprende y simpatiza plenamente con sus ideales, con sus aspiraciones y satisfacciones mentales y espirituales y con el verdadero sufrimiento que le causan las contradicciones de nuestra época. Yo, que por la gracia de Dios poseo una esposa que comprende plenamente las alegrías y los dolores de mi mente y mi espíritu, puedo apreciar perfectamente la felicidad que le proporciona una vida hogareña, muy similar a la mía.

RITA HAYWORTH LLEVO UN SENSACIONALISMO DESCONOCIDO A LA FAMILIA DEL AGA KHAN

Durante algún tiempo, una famosa y bella artista de la pantalla fué mi nuera y es la madre de mi nieta, a la que sólo he visto de recién nacida. Hablo de Rita Hayworth, la segunda mujer de mi hijo Ali.

El primer matrimonio de Ali con Loel Guinness, una joven inglesa, bella, encantadora, inteligente y educada, nacida Joan Yarde-Buller, hija de lord Churston, tuvo mi plena y afectuosa aprobación. Se casaron en 1936, cuando Ali tenía veinticinco años; yo cogí cariño a mi nuera Joan y sentí y goce sintiendo un gran afecto hacia ella. Dió a Ali dos hijos, mis nietos: ahora están en el colegio y, a su debido tiempo, irán a una Universidad de América: el mayor, Karim, que promete en matemáticas, esperamos que vaya a M. I. T., y el otro, Amyn, probablemente a la Facultad de Derecho de Harvard.

Su matrimonio fué perfectamente feliz hasta el final de la guerra. Ambos estuvieron en el Oriente Medio, primero en Egipto y después en Siria; Ali prestaba sus servicios en el ejército y Joan era una de las muchas esposas de oficiales que en aquella época se encontraban en el Cairo. Después de la guerra regresaron a Europa y Joan pasó un año o dos en Africa Oriental con sus hijos. No obstante, y con gran sentimiento mío, se distanciaron. Surgieron entre ellos diferencias y se separaron.

Para tener un hijo, Ali y yo, los Estados Unidos, por cuestión de guerra, Ali decidió a mí, miss Hayworth. Se les vio mucho juntos y aparecieron envueltos en una publicidad sensacional con muchas habladurías

y cabales. Me visitaron en Cannes y yo les pregunté si de verdad se amaban; me contestaron que sí y les aconsejé que se casaran lo antes posible.

Así lo hicieron en cuanto consiguieron sus respectivos divorcios, pero en un ambiente de clamorosa publicidad, como no habíamos conocido jamás en nuestra familia. Mi primer matrimonio en la India fué ceremonioso, pero con festejos sencillos y sin ostentación; el de mi hijo resultó completamente distinto. Fué algo fantástico, semirreal, a lo Hollywood; mi mujer y yo representamos nuestro papel en la ceremonia, aunque desaprobábamos la atmósfera en que aparecía rodeada.

Miss Hayworth me pareció encantadora y bella, pero no tardé mucho tiempo en darme cuenta que no estaban hechos el uno para el otro. Mi hijo Ali es una persona extraordinariamente afectuosa; le gusta obsesionar y estar rodeado de amigos, a quienes dispensa hospitalidad decidida. Miss Hayworth era una mujer sentimentalmente exhausta por la tensión de su trabajo en el teatro y en la pantalla, que la había absorbido desde la infancia y, en consecuencia, consideró su matrimonio como un paraíso de paz y descanso. Indudablemente, para dos personas cuya visión de la vida era tan dramáticamente opuesta, el fracaso de su matrimonio resultaba inevitable.

EL MOTIVO DE LA FUGA DE RITA

Sin embargo, debo decir que, en vez de afrontar la cuestión franca y abiertamente, a ella se le metió en la cabeza que Ali o yo podíamos intentar arrebatársela la hija, secuestrarla, en una palabra. Por eso huyó con la niña en circunstancias un poco extraordinarias.

Si me hubiese tomado una pequeña molestia, habría averiguado cuáles son las leyes religiosas ismaelitas que rigen entre mis adeptos y mi familia en estas cuestiones. Según esas leyes, la custodia de los niños pequeños de ambos sexos incombte a la madre, sin que importen las causas del divorcio. Por consiguiente, de no ser criminales, ni siquiera hubiéramos podido pensar en separar a la niña Yasmin de su madre. Al llegar a los siete años, los niños pasan a la tutela paterna y las niñas a la de su madre hasta la pubertad, cuando son libres de elegir. Estas leyes, indubablemente, ofrecían a miss Hayworth amplia protección.

Yo me hallaba en la India cuando se produjo la crisis final en la vida doméstica de mi hijo. Cuando llegué a Cannes, miss Hayworth, sin ni siquiera dejarme ver la niña, se marchó con ella, a aquella misma noche, a París, y de París regresó a los Estados Unidos. Desde entonces tengo entendido que ha vuelto a Europa, pero no ha traído a la niña para que la vea la familia de su padre.

El día en que ella se marchaba con la niña, yo entrometida a mi servicio me telefoné diciéndome lo que sucedía y preguntándome lo que debía hacer. Contesté inmediatamente que no era asunto de nuestra incumbencia y que la señora Hayworth tenía derecho a llevarse la niña donde quisiera. Indudablemente pudo haber retrasado su marcha a París, permitiéndome ver a la niña.

Mis amigos y mis abogados siempre han sostenido que yo podía haber hecho un depósito o un seguro para el futuro de mi pequeña nieta. Sus argumentos, aunque bien intencionados, son erróneos. No se han dado cuenta de que, según la ley ismaelita, la custodia de una niña, hasta la pubertad, incombte a la madre. También han olvidado que es imposible, según la ley ismaelita, que un hijo sea desheredado por su padre. Si mi hijo Ali muere, no puede privar a sus herederos legítimos de más de un tercio de sus bienes; los dos tercios restantes son para sus herederos legítimos: su hija Yasmin uno de ellos, y él no puede apartarse de esta ley. Tampoco la ley ismaelita permite al testador mejorar a un heredero legítimo en detrimento de otro. Por consiguiente, suceda lo que suceda a mi hijo Ali, la niña Yasmin recibirá su parte legal en la herencia que él deje. Mientras el capitalismo y el sistema de propiedad privada sobrevivan, no es probable que Ali muera pobre, por lo que no es posible hacer una previsión financiera para su hija.

Tengo entendido que en los Estados Unidos se está desarrollando un sistema de dote y donaciones matrimoniales, y sin duda alguna, cuando la niña llegue a la edad de pensar en el matrimonio, o mi hijo o yo dispondremos una dote razonable para ella.

En conclusión, sólo espero que la próxima vez que la señora Hayworth venga a Europa traiga a su hija para que la familia de su padre pueda verla y tener el placer de conocerla.

Derechos para España y Marruecos por la Agencia MIROSPA. "Universitas"